



www.politiaromana.ro/revista\_politiei/

# POLITIA ROMANA

Publicație fondată în 1939 ♦ Serie nouă ♦ Anul XXVI ♦ Ediție bilingvă

*Cei care îndrăznesc*



2016

Trimestrul  
al II-lea

68  
pagini

**Oameni  
cu o singură  
armură:  
Lex et Honor**

**I**ntegritate, demnitate, spirit de sacrificiu, curaj, cinste. Poliția Română are oameni-simbol, are portdrapele, exemple ale absolutei dăruiri, exemple de eroism, de jertfă. Oameni creativi, inteligenți, credincioși. Oameni care apără legalitatea, cetățenii, patria. Oameni care nu își risipesc energia morală în zadar. Pentru că într-o cetate cu zidurile spulberate de timpurile noi, "vandalizată civilizată și cu cinism", se ridică așteptate conștiințe. Oameni incredibil de puternici, care nu acceptă supunerea sau intimidarea, oameni care îndrăznesc să descopere adevărul izbitor și izbăvitor. Oameni, cu o singură armură, Legea, care s-au aflat și se află mereu în linia întâi, a luptei împotriva infractorilor.

Polițiști care își urmează propriul lor destin de spirit înalt și curat, polițiști care definesc în mod absolut noțiunea de conștiință. Conștiință neîntinată de român.

Demnitatea Poliției Române înseamnă și fior tragic, smulgere din mălul istoriei ale unor destine crucificate. „Așa cum Biserica și-a avut preoții în pușcării, cum Armata și-a avut generalii și ofițerii, cum studentimea luminată și cum intelectualitatea și-a avut profesorii, inginerii, filosofii, artiștii, cum Țara și-a avut țararii, așa și Poliția și-a avut martirii ei în temnițe, agenții și ofițerii”.

De la Agie până la Poliția modernă să facem recurs la memorie și să nu-i trădăm, niciodată, prin uitare pe înaintașii noștri întru nobila profesie de polițist, cu inimi de martiri, care au pierit ori au suferit în timpul regimului comunist, dar și după ieșirea din temnițe, pentru „vina” de a fi apărat Creștinismul, Legea, Poliția și Țara. Să nu îi uităm pe toți polițiștii care se jertfesc, iar și iar, pentru Lege, pentru ca aceasta să nu devină literă moartă.

Să ne păstrăm trecutul, eroii, personalitățile ca pe icoane. Să luminăm istoria instituției noastre. Iar „istoria conferă fiecărui om o identitate, îl leagă de o evoluție, căreia și el îi aparține; astfel el riscând să nu mai fie decât un scaiet bățut de vânturi” (Academician Dan Berindei).

În anevoioasa muncă de poliție, o activitate cu totul specială, generațiile se completează și niciodată ele nu se află în conflict.

Lumea Poliției înseamnă și istoricul ei, atât de necesar pentru evoluția unei instituții, atât de plin de învățăminte, trairnică temelie. „Istoria - spunea chestorul Vasile Dașchevici într-o conferință susținută în anul 1935 - trebuie să servească drept tâlcuire a vremii de față și povată pentru vremea viitoare”.

Iar istoria Poliției Române - instituție profesionistă, cu tradiție - are un trecut ce urcă până în vremea Agiei, cu al său drapel având simbol creștin, icoana Bunei Vestiri.

În acest timp aniversar, 194 de ani ai unei Arme de excelență, să ne rugăm ca Buna Vestire să îi ocrotească pe toți polițiștii români și să le fie călăuzitoare.

**Roxana GHEORGHIU PAP**

**I**ntegrity, dignity, spirit of sacrifice, courage and honour. The Romanian Police has symbol - people, examples of absolute devotion, examples of heroism and sacrifice. Creative, intelligent, faithful. People who defend the law, citizens, their country. People who do not squander their moral energy in vain. Because in a city with its walls shattered by the new times, "vandalized in a civilized way and cynically" expected consciousness rises. Incredibly powerful people, who do not accept the submission or intimidation, people who dare to uncover the striking and saviour truth. People with only one armour, the Law, who have been and are always in the first line of the fight against offenders. Police officers who follow their own destiny of high and true spirit, who define absolutely

## **People with only one armour: Lex et Honor**

the notion of conscience, of true Romanian conscience.

The dignity of the Romanian Police also means tragic thrill, the tearing from the mud of the history of crucified destinies. "As the Church had its priests in prisons, as the Army had its generals and officers, as the enlightened studentship and intellectuals had their teachers, engineers, philosophers, artists, as the Country had its peasants, so the Police had its martyrs in prisons, undercommissioned and commissioned officers."

From Agia to modern policing let's remember and not betray, never ever, through forgetfulness, our ancestors in the noble police profession, with the hearts of martyrs who perished or suffered during the communist regime, and after getting out of prison, for the "guilt" to have defended Christianity, the Law, the Police and the Country. Let's not to forget all those police officers who sacrifice themselves again and again, for the Law, that it does not become a dead letter.

Let's keep our past, heroes and personalities as icons to illuminate the history of our institution. And "history gives each person an identity, binds them to a development, which itself belongs to; so it will no longer be a windy this-  
tle" (Acad. Dan Berindei).

In the laborious police work, a special activity, generations complete each other and are not in conflict. The Police world means a history that is so necessary for the evolution of an institution, so full of lessons, a lasting foundation. "History - quaestor Vasile Dașchevici said in a lecture in 1935 - should serve as a lesson of the present and advice for the future."

The history of the Romanian Police, a professional institution with tradition, goes up to the time of Agia with its flag with the Christian symbol as the icon of the Annunciation. For the anniversary of 194 years of excellence, we pray that Annunciation will protect and guide all the Romanian police officers.

Revistă editată de  
Inspectoratul General al Poliției Române



**Director onorific** Chestor Bogdan Despecu  
**Director C.I.R.P.** Ramona Georgiana Dabija

Roxana GHEORGHIU-PAP - i. Redactor - șef  
Lena MITROI, Marius TOMA,  
Marius POPESCU - redactori;  
Elena ISPAS - operator PC;  
Mihai DOROBANȚU - marketing

Membru al rețelei ELEMENT  
Europol Law Enforcement Magazine  
Editor's Networking Tool

ISSN 1223 - 2823 E-mail: [polrom@mai.gov.ro](mailto:polrom@mai.gov.ro)  
Traducere asigurată de Oana Tudor -  
Direcția Afaceri Europene, Misiuni și Relații Internaționale



ia Poliției Române a fost sărbătorită prin activități inedite organizate în Parcul Alexandru Ioan Cuza din Capitală. Pentru prima dată în istoria Poliției Române a fost premiat câinele polițist al anului. În cursă au intrat cinci echipaje canine care au participat, în anul 2015, la cele mai



dificile misiuni, cum sunt cele de căutare a persoanelor dispărute, de depistare a țigărilor de contrabandă sau a drogurilor disimulate în locuri pe care infractorii le



credeau de negăsit.

Polițiștii de la trupele speciale au fost, ca întotdeauna spectaculoși, oferind publicului un exercițiu tactic cu desant din elicopter pe o ambarcațiune a Serviciului de Poliție „Delta Dunării” aflată pe lacul din Parcul Alexandru Ioan



# Sărbătoare inedită

Cuza. Ambarcațiunea este folosită la combaterea braconajului piscicol și a fost adusă de la Tulcea special pentru acest eveniment.

De asemenea, vizitatorii au putut admira uniforme și alte exponate din Muzeul Poliției Române de la Târgoviște

Câmpina și de la Academia de Poliție „Alexandru Ioan Cuza”. Vizitatorii care au dorit să afle cum pot deveni polițiști și cum este o zi din viața unui elev la Câmpina sau a unui student la Academie au aflat direct de la sursă.

Cei care au sărbătorit Buna Vestire alături de polițiști i-au cunoscut și pe elevii premiați în cadrul Olimpiadei Siguranței, după ce au creat machete despre cum văd ei o secție de poliție.

Siguranța cetățenilor și consolidarea încrederii în instituții sunt premisele fundamentale pentru funcționarea normală a statului de drept, într-un context european în care riscul terorist a devenit o "realitate dureroasă", a transmis, ministrul Afacerilor Interne, Petre Tobă, de Ziua Poliției Române.

Marius POPESCU



he anniversary of the Romanian Police was celebrated with novel activities in Alexandru Ioan Cuza Park in the capital. The best dog officer of the year was awarded for the first time in the history of Romanian Police. The race included five canine teams that have participated, in 2015, in the most difficult missions such



helicopter landing on the boat of "Danube Delta" Police Service located on the lake in Titan Park. The boat is used to combat illegal fishing and was

Future policemen from Campina Police School and "Alexandru Ioan Cuza" Police Academy were also present in the park. Those who wanted to know how they could become policemen and how is a day in the life of a student at Campina



# Unique celebration

as the search for missing persons or for the detection of smuggled cigarettes or drugs concealed in places that criminals believed to be safe.

Police officers from the special forces were spectacular, as always, offering to the public a tactical exercise with

brought in Tulcea especially for this moment.

Also, visitors could admire uniforms and other exhibits from the Romanian Police Museum in Targoviste and vehicles used from ancient times to the present.



or at the Academy learned firsthand.

Those who celebrated the Annunciation alongside police officers have also met the students awarded during the Safety Olympics, after having created models about how they imagine a police station.

During the Romanian Police anniversary, The Minister of Internal Affairs, Petre Toba, stated that Public safety and building trust in institutions are fundamental premises for the normal functioning of the rule of law in a European context where the risk of terrorism has become a "painful reality".





## Scurt istoric

În acest an se împlinesc 194 de ani de când, în 1822, domnitorul Grigore Dimitrie Ghica a înmănat agăi Mihăiță Filipescu, șef al poliției din acele timpuri, în cadrul unei ceremonii desfășurate la București, primul drapel al Agiei, poliția acelor vremuri. Înmânarea acestui steag al Agiei a consacrat funcționarea instituției Poliției Române. Alături de siglă, se afla o ghirlandă din aur, în interiorul căreia era prezentată Maica Domnului, înaintea îngerului ce-i aduce vestea cea bună (Buna Vestire). Simbolul creștin al Bunei Vestiri a fost preluat și pe actualul drapel al Poliției Române.

Ziua Poliției Române se sărbătorește, începând cu anul 2002, la data de 25 martie, odată cu sărbătoarea creștină a Bunei Vestiri. Această zi a fost desemnată prin art. 50 din Legea nr. 218 din 23.04.2002 data de 25 martie a fost desemnată Ziua Poliției Române. Alegerea acestei date este legată de simbolul creștin al Bunei Vestiri aflat pe primul steag al Marii Agii, simbol ce a fost preluat și pe actualul drapel al Poliției Române.

Marius POPESCU



## Short history

This year marks 194 years since, in 1822, Prince Grigore Dimitrie Ghica handed the first flag of Agia, the police at the time, to Aga Mihaita Filipescu, the chief of police, during a ceremony held in Bucharest. The handing of the Agia flag marked the institutional functioning of the Romanian Police. Along with the logo, there is a garland of gold, within which Virgin Mary was depicted before the angel who brought the good news (the Annunciation). The Christian symbol of the Annunciation was taken also on the current flag of the Romanian Police.

The anniversary of the Romanian Police has been celebrated since 2002, on March 25th, on the Christian feast of the Annunciation. This day was designated by art 50 of Law no 218 of 23.04.2002. March 25th was designated as the anniversary of the Romanian Police. Choosing this date is linked to the Christian symbol of the Annunciation on the first flag of the Great Agia, a symbol that was also taken on the current flag of the Romanian Police.



# Polițiști de excelență



Ziua Bunei Vestiri a constituit și un bun moment pentru recunoașterea polițiștilor de excelență. Cu această ocazie, într-un cadru deosebit, în Sala de Marmură a Cercului Militar Național din Capitală, a avut loc festivitatea de premiere prezentată de actorul Pavel Bartoș.

Pentru îndeplinirea unor servicii de excepție sau acte de eroism în executarea misiunilor încredințate au fost recompensați prin conferirea Insignei onorifice "Polițist de onoare



al anului", prin ordine de zi ale inspectorului general al Poliției Române, următorii polițiști:

La categoria **Combaterea Criminalității Organizate**, subcomisarul de poliție, **Filip Niculae**

**Ioan**, din cadrul B.C.C.O. Cluj Napoca - Serviciul de Combatere a Criminalității Organizate Sălaj, a fost recompensat prin conferirea Insignei onorifice

"Polițist de onoare al anului" pentru soluționare unor cazuri de evaziune fiscală, spălare de bani, înșelăciuni în domeniul asigurărilor, infracțiuni informatice și de corupție;



The Annunciation Day was a good time to recognize excellence police officers. On this occasion, a special place in the Marble Hall of the National Military Circle in the capital hosted the awarding ceremony which was presented by actor Paul Bartos.

For the performance of outstanding services or acts of heroism in the performance of tasks entrusted the following

officers were rewarded by conferring Honorary Badge "Honorary Police of the Year" by order of the General Inspector of the Romanian Police:

In the category Combating Organized Crime, the police commissioner Ioan Niculae Filip, within B.C.C.O. Cluj Napoca - Service for Combating Organized Crime Salaj, was rewarded by conferring Honorary Badge "Honorary Police of the Year " for resolving cases of tax evasion, money laundering, fraud in insurance, computer crime and

La categoria **Support Operativ**, agentul șef adjunct de poliție **Potora Petru - Sebastian**, agent în cadrul Inspectoratului de Poliție Județean Cluj pentru activități de cercetare a locului faptei prin preleva-



rea a 2456 urme, 661 papilare și 41 creatori de urme;

La categoria **Support Misiuni și Activități**, inspector principal de poliție **Lazăr Ioana**, din cadrul Unității de Implementare a Proiectelor din Inspectoratul General al Poliției Române, pentru accesarea de

fonduri nerambursabile în valoare de 35 milioane de euro, în cadrul unor proiecte cu finanțare europeană;

La categoria **Ordine și siguranță publică**, agentul șef adjunct de poliție **Moroșan Gabriel-Nicolai**, din cadrul Secției Regionale Poliție Transporturi Iași, Serviciul Județean de Poliție Transporturi Suceava, pentru siguranța transporturilor pe calea ferată.

La categoria **In vestigarea Criminalității**, comisarul șef de poliție **Enache Claudiu-Ionel**, împuternicit șef serviciu la Direcția de Investigare a Criminalității Economice din cadrul Inspectoratului General al Poliției Române, pentru indisponibilizarea de bunuri, recuperarea prejudiciilor și dispunerea măsurilor asiguratorii (de 63 milioane lei), în cazuri deosebite.

**Premiul special** a fost oferit Centrului Operațional pentru coordonarea misiunilor și activităților derulate la nivel național și aportul la obținerea unor rezultate semnificative ale Poliției Române.

**Placheta de Onoare** a fost oferită Direcției Operațiuni Speciale pentru activități de suport operativ acordat celorlalte structuri, **Direcției de Combatere a Criminalității Organizate - Serviciul Anti-drog** pentru operațiuni de anvergură cu risc ridicat, **Direcției Financiare** pentru activitatea laborioasă, fără sincope, asigurând, în mod excepțio-

nal, atributele specifice unuia dintre cei mai mari ordonatori de credite. Nu în ultimul rând, a obținut Placheta de Onoare, **IPJ Ilfov - Serviciul Arme Explozivi și Substanțe Pe-**



**riculoase** pentru rezultatele deosebite în combaterea fenomenului infracțional în domeniu.

**Marius POPESCU**



corruption;  
In the category Operational Support, deputy police chief agent **Potora Petru-Alexandru Alexandru-Sebastian**, agent I

police chief commissioner **Enache Ion Claudiu Ionel**, acting Head of Service at Directorate for Investigating Economic Crime within the General Inspectorate of the Romanian Police, was awarded for the seizing of goods, recovering damages and taking precautionary measures (63 million lei) in special cases.

The special prize was given to the Operational Centre for having coordinated the tasks and activities carried out at national level and contributing to achieving significant results of the Romanian Police.

The Plaque of Honour was awarded to the Directorate for Special Operations for operative support activities to other structures, to the

in Cluj County Police Inspectorate, for crime scene investigation, for collecting 2456 traces, 661 fingerprints and 41 trace creators;

In the category Support Missions and Activities, senior inspector of police **Lazar Valerică Ioana**, in the Project Implementation Unit of the General Inspectorate of the Romanian Police, for accessing grants worth 35 million Euros in projects with European financing;

In the category Public order and safety, deputy police chief agent **Moroșan Gavril Gabriel-Nicolai**, from the Iasi Regional Division of Transport Police, Suceava Transport County Police Service, for rail transport safety.

In the Crime Investigation category,



Directorate for Combating Organized Crime - Anti-drug Service for high-risk operation, to the Financial Directorate for their laborious activity, ensuring exceptionally the attributes of one of the largest financial authorizing unit. Last but not least, the Plaque of Honour was awarded to IPJ Ilfov - Service for Guns and Explosives and Hazardous Substances for results in combating crime in the area.





## Conferință europeană pentru protecția martorilor, la București

*În perioada 9 – 11 mai a.c., Poliția Română, în colaborare cu Europol și în parteneriat cu Fundația Hanss Seidel, a organizat, la București, a XVII-a Conferință Europol dedicată domeniului protecției martorilor.*

Lucrările conferinței au reunit 115 reprezentanți din 50 de țări, consolidând astfel rolul important al cooperării transfrontaliere în demersul statelor de a răspunde eficient la noile provocări generate de schimbările care au loc în plan internațional.

Conferința a urmărit îmbunătățirea cooperării internaționale în domeniul protecției martorilor, în contextul în care măsurile de protecție trebuie adaptate permanent pentru a fi cu un pas înaintea grupărilor infracționale ce pot pune în pericol viața și integritatea martorilor.

În discursul său, șeful Poliției

Române, chestor de poliție Bogdan Despescu, și-a manifestat încrederea că „această conferință va constitui un bun prilej pentru realizarea unui schimb fructuos de opinii și experiențe, care la final se vor concretiza în propuneri de cooperare în domeniul protecției martorilor și nu numai.”

Demersurile întreprinse de România în privința parteneriatelor și cooperării cu principalele organizații polițienești internaționale au consolidat tot mai mult rolul de pilon de stabilitate și securitate al țării noastre în regiune.

România a ratificat, în anul 2013, Acordul privind cooperarea în domeniul protecției martorilor, desemnând Oficiul Național pentru Protecția Martorilor din cadrul Inspectoratului General al Poliției Române, ca punct național de contact.

**Ramona DABIJA**

For three days, 115 representatives from 50 states participated, in Bucharest, at the XVIIth Europol Conference dedicated to witness protection. The activity was organized by the Romanian Police, in cooperation with Europol and in partnership with Hanss Seidel.

Between May 9th to 11th 2016. The Romanian Police, in cooperation with Europol and in partnership with Hanss Seidel, organized in Bucharest the Europol XVIIth Conference dedicated to the protection of witnesses.

The conference brought together 115 representatives from 50 countries, thereby reinforcing the important role of cross-border cooperation in making the states to respond effectively to the new challenges posed by the changes taking place internationally.

The conference sought to improve international cooperation in witness protection in the context of the protection measures that must be adapted constantly to be one step ahead of criminal groups that can endanger the life and integrity of witnesses.

In his speech, the General Inspector of the Romanian Police, police quaestor Bogdan Despescu, expressed confidence that „this conference will be a good opportunity for a fruitful exchange of views and experiences, which eventually will result in proposals for cooperation witness protection.”

The steps taken by Romania regarding the partnerships and cooperation with key international police organisations have increasingly strengthened the role of our country as a pillar of stability and security in the region.

In 2013 Romania ratified the Agreement on cooperation in witness protection, designating the National Office for Witness Protection within the General Inspectorate of Romanian Police, as the national contact point.

## European conference for witness protection in Bucharest





## Schimb fructuos de opinii și de experiențe

**Discursul inspectorului general al Poliției Române, dl. Chestor Bogdan Despescu**

„Sunt deosebit de onorat să mă aflu astăzi aici și doresc, în calitate de secretar de stat, de inspector general al Poliției Române, să salut prezența dumneavoastră la cea de-a XVII-a Conferință Europol în domeniul protecției martorilor, organizată la București, de Poliția Română, în colaborare cu Europol și în parteneriat cu Fundația Hanns Seidel.

Acest eveniment este extrem de important pentru Ministerul Afacerilor Interne, pentru Poliția Română și, în general, pentru toate instituțiile de aplicare a legii din România.

În actualul context de securitate, demersurile întreprinse de România, inclusiv la nivelul întăririi parteneriatelor cu principalele organizații polițienești internaționale, consolidează tot mai mult rolul de pilon de stabilitate și de securitate al

țării noastre în regiune. România, prin Poliția Română, participă constant la operațiunile EUROPOL și la implementarea tuturor programelor și instrumentelor puse la dispoziție, inclusiv prin alimentarea bazelor de date.

Sunt convins că această Conferință constituie un bun prilej pentru realizarea unui schimb fructuos de opinii și de experiențe, care la final se vor concretiza în propuneri de consolidare a cooperării noastre în domeniul protecției martorilor.

În încheiere, aș dori să mulțumesc în mod special partenerilor de cooperare, care au făcut posibilă această activitate, EUROPOL și Fundația Hanns Seidel, dar și celorlalți parteneri tradiționali prezenți la acest eveniment, pentru buna colaborare și sprijinul acordat Poliției Române în ultimii ani”.



“I am very honored to be here today and wish, as secretary of state general inspector of the Romanian Police, to welcome your presence at the XVIIth - Europol Conference on witness protection, organized in Bucharest by the Romanian police, in cooperation with Europol and in partnership with Hanns Seidel.

This event is extremely important for

## Fruitful exchange of views and experiences

**The speech of the General Inspector of the Romanian Police, police quaestor Bogdan Despescu**

the Ministry of Internal Affairs, for the Romanian police and, in general, for all law enforcement institutions in Romania.

In the current security environment, the steps taken by Romania, including the strengthening of partnerships with major international police organisation, strengthens more and more the role of our country as a pillar of stability and security in the region.

Romania, through the Romanian Police, constantly participates in EUROPOL operations and in the implementation of all the available

programs and instruments, including the feeding of databases.

I am convinced that this conference will be a good opportunity for a fruitful exchange of views and experiences, which eventually will result in proposals to strengthen our cooperation in witness protection.

Finally, I would like to thank in particular to our cooperation partners who made this activity possible, EUROPOL and Hanns Seidel, and to other traditional partners present at this event, for the good cooperation and support to the Romanian Police in recent years.”

## Bilateral meeting Romanian Police - Europol



On May 11th 2016, the head of the Romanian Police, Police Quaestor Bogdan Despescu, met the Deputy Director of Europol, Mr Wil van Gemert. During the meeting, it was stressed the good existing police cooperation and the desire to strengthen relations developed over time.

The head of the Romanian Police reiterated the importance of cooperation, the exchange of information and best practices in combating all forms of crime, stressing Romania's strategic position and its status as a trusted partner of the Romanian Police.

The Europol Deputy Director thanked the Romanian Police for the willingness in maintaining and developing institutional relations and appreciated the professionalism of Romanian police officers.

## Întâlnire bilaterală Poliția Română - Europol



În ziua de 11 mai a.c., șeful Poliției Române, dl. chestor de poliție Bogdan Despescu a avut o întrevedere cu directorul adjunct Europol, domnul Wil van Gemert.

În cadrul întâlnirii, a fost subliniată buna colaborare polițienească existentă și dorința de consolidare a relațiilor dezvoltate în timp.

De asemenea, șeful Poliției Române a reiterat importanța cooperării, a schimbului de informații și bune practici, în combaterea oricăror forme de criminalitate, subliniind poziția strategică a României, precum și statutul de partener de încredere al Poliției Române.

La rândul său, directorul adjunct Europol a mulțumit Poliției Române pentru deschiderea arătată în menținerea și dezvoltarea relațiilor instituționale și a apreciat profesionalismul polițiștilor români. M.P.



# Drapelul românesc, o istorie milenară în trei culori



Stindard dacic  
Dacian gonfalon



ДРЕПТАТЕ ФРЪЦИЕ  
Drapelul Revoluției de la 1848  
Revolution flag - 1848



Principatele Unite Moldova și  
Țara Românească 1859-1861-1863  
United Principalities Moldova and  
Țara Românească 1859-1861-1863



Principatul României 1863-1867  
The Principality of Romania



Principatul României 1867 - 1872  
The Principality of Romania



Steag din perioada regală secolul 20  
Flag from royal time - 20th century



Regatul României 1881-1922  
Kingdom of Romania

26 Iunie este, în prezent, sărbătorită ca Ziua Drapelului României, unul dintre cele mai puternice simboluri ale acestui popor. Alături de Imn, cele două componente ale patrimoniului cultural național, diferențiază România de celelalte peste două sute de state și teritorii independente ale lumii.

Descoperiri și studii contemporane argumentează că, alături de stindardul dacic cap de lup, realizat din metal, de cele mai multe ori din bronz, cu trup de șarpe, confecționat din pânză, drapel de luptă ce avea între trei și aproape cinci metri lungime, stătea și un steag în trei culori, roșu, galben și albastru. Această simbolistică poate fi explicată, în panteonul vexilologic românesc, prin credința strămoșilor noștri că sunt fii ai luminii, lumină întâlnită pe cerul ploios și însoțit, descompusă în cele mai vizibile culori ale curcubeului. Curcubeul era și simbol al lui Zamolxes. După cum bine se știe, dacii aveau obiceiul să alunge întunericul și norii, trăgând săgeți în sus, pentru a-i risipi. De asemenea, roșul simboliza răsăritul, galbenul, ziua însoțită, iar albastrul, amurgul, culoarea cerului.

După căderea Daciei, Roma a preluat stindardul dacic și cele trei culori, lupul fiind un puternic simbol al Antichității. Trebuie precizat că Cetatea Aquincum (viitoare Buda Veche) avea în stema sa culorile roșu, galben și albastru pe care J.F. Neigebauer le considera "o moștenire a Daciei", lucru plauzibil dacă ținem cont de numărul unităților dace din Pannonia.

Mai târziu, la dansul călușarilor, un dans magic tradițional românesc, straietele dansatorilor aveau ca ornament acele panglici tricolore, asemănătoare viitorului tricolor românesc.

O altă atestare o întâlnim în Notitia Dignitarium, un document militar al arhivelor imperiale romane, în care stindardul de luptă al dacilor avea culorile roșu, galben și albastru, aceleași culori de la primele legiuni geto-dace cantonate în Bretania și Capadocia, în care fuseseră recrutați ca mercenari războinici daci. După căderea Imperiului Roman de Apus, stindardul dacilor a fost preluat și folosit de armatele bizantine până la finele secolului X.

În anul 1185, frații valahi Petru, Asan și Caloian au condus o armată împotriva bizantinilor, ai cărei oșteni aveau pe sulite flamuri cu reproducerea dragonului-lup al dacilor, cu cele trei culori.

Cele trei culori, care au fost aproape mereu prezente în decursul istoriei ținuturilor românești, pe diplome emise de Mihai Viteazul sau pe scuturi în vremea acestuia, de exemplu, reapar în secolul al XIX-lea. În anul 1821, culorile roșu, galben și albastru se găsesc pe drapelul de luptă al lui Tudor Vladimirescu, iar la Revoluția de la 1848, tricolorul românilor are cele trei culori dispuse orizontal, pe care sunt scrise cuvintele "Dreptate" și "Frăție".

Steagul Principatelor Române Unite din perioada 1859 - 1863 are aceleași culori, pe care apar și stemele Moldovei și Țării Românești, capul de bour și acvila cu capul îndreptat spre Occident. Deasupra lor era o coroană, simbol al independenței.

Cele trei culori vor fi dispuse vertical începând cu "perioada regală", din anul 1867, cu România ca Principat, apoi ca Regat, până în prezent, ceea ce s-a schimbat fiind doar stema sau... lipsa ei.

Marius TOMA

June 26th is now celebrated as the Romanian Flag Day, one of the most powerful symbols of this people. Together with Anthem, the two components of the national cultural heritage differentiate Romania from over two hundred countries and independent territories of the world.

Discoveries and contemporary studies argue that, alongside the Dacian wolf head made of metal, mostly of bronze, with a snake body, made of cloth, a battle flag that had between three to almost five meters long, also stood a flag in three colours, red, yellow and blue. This symbolism can be explained, in the Romanian vexilologic pantheon, through the belief that our ancestors are sons of light, light encountered on the rainy and sunny sky, decomposed into the most visible colours of the rainbow.

The rainbow was also a symbol of Zamolxes. As it is well known, the Dacian used to banish the dark and the clouds, firing arrows up to the sky to scatter them. Also, red symbolized the rising, yellow the sunny day, and blue the twilight and the colour of the sky.

After the fall of Dacia, Roma took the Dacian flag and the three colours, the wolf being a powerful symbol of the Antiquity. It should be noted that Aquincum (the future Old Buda) included in its emblem the red, yellow and blue, that JF Neigebauer considered "a legacy of Dacia", which is plausible considering the number of Dacian units in Pannonia.

Later on, the dance călușari, the magic traditional Romanian dance, the dancers' clothes had tricolor ribbons as ornaments, similar to the future Romanian tricolor.

## The Romanian flag, a millenary history in three colors

Another attestation is encountered in Notitia Dignitarium, a military document in the archives of the Roman Empire, where the fighting flag of Dacians had red, yellow and blue, the same colours from the first Geto-Dacian legions stationed in Brittany and Cappadocia, which had been recruited as Dacian warrior mercenaries. After the fall of the Western Roman Empire, the Dacian flag was used by the Byzantine armies until the end of the tenth century.

In 1185, the Vlachs brothers Peter, Asan and Caloian, have led an army against the Byzantines, whose soldiers had spears that depicted the Dacian dragon wolf with three colours.

The three colours, which were almost always present, in the history of the Romanian provinces, on diplomas issued by Michael the Brave or on shields of that time, for example, reappear in the nineteenth century. In 1821, red, yellow and blue are to be found on the battle flag of Tudor Vladimirescu and during the Revolution of 1848, the Romanian flag has the three colours arranged horizontally, containing the words "Justice" and "Brotherhood".

The flag of the United Romanian Principalities during the period 1859 - 1863 has the same colours that appear on the coats of arms of Moldova and the Romanian Country, the Bull head and the eagle head pointing toward the West. Above them there was a crown, the symbol of independence. The three colours are arranged vertically from the "royal period", since 1867, with Romania as the Principality, then as a Kingdom, until now, what has changed being only the emblem or... the lack of it.



Stindard roman  
Roman gonfalon



Regatul României 1922-1947  
Kingdom of Romania



Drapelul României  
ianuarie-martie 1948  
Romanian Flag  
january-march 1948



Drapelul României  
ianuarie-martie 1965-1989  
Romanian Flag  
january-march 1965-1989



Drapelul României  
la Revoluția din 1989  
Romanian Flag  
of the Revolution from 1989



Drapelul României  
până în 2003  
Romanian flag until 2003

# "SIAS a răspuns mereu provocărilor întâlnite, a găsit mereu resurse pentru a lupta în slujba cauzei drepte, pentru liniștea și securitatea cetățenilor."

convorbire cu directorul Serviciului pentru Intervenții și Acțiuni Speciale din I.G.P.R., dl. comisar șef Theodor Stanca

◆ Domnule director, luptătorii S.I.A.S. reprezintă o echipă dedicată, până la sacrificiu, profesiei și comunității. Performanțele acestei structuri de elită a Poliției Române reprezintă capacitatea de adaptare instituțională la cerințele de securitate ale societății. Ce semnifică două decenii de activitate ale S.I.A.S.?

drepte, pentru liniștea și securitatea cetățenilor.

◆ Vocația europeană a S.I.A.S. a fost consacrată în anul 2008, ca urmare a afilierei la Grupul „Atlas”. Vă rugăm să reliefați importanța acestei apartenențe.

- Pentru a înțelege foarte bine semnificația anului 2007 pentru SIAS, este necesar a lămuri câteva aspecte legate de Grupul „ATLAS”. Cooperarea polițienească în domeniul unităților de intervenție, la nivel european, a fost formalizată de acest grup. De ce Grupul „ATLAS”? Pentru o ripostă fermă și efectivă la adresa amenințării asimetrice generate de atacurile teroriste în spațiul european și nu numai. Obiectivul era clar, crearea unei forțe capabile să gestioneze crizele majore, prin reunirea unităților de intervenție de elită ale polițiilor statelor membre U.E. într-un grup formal, cu abordare standardizată și interoperabilă.

În acest context, evaluarea SIAS de către reprezentanții Grupului „ATLAS” a marcat și examenul de maturitate profesională a acestei unități, momentul de recunoaștere a vocației europene, după o perioadă lungă de transformări succesive și adaptări la formele de manifestare a actului infracțional.

◆ În ce mod s-a produs reconfigurarea S.I.A.S., referindu-ne la anul 2014? În context, precizați și liniile de activitate ale Serviciului.

- Din 2007, SIAS s-a întărit și a performat la un înalt nivel, a reprezentat un sprijin permanent în efortul instituției de a genera un serviciu public eficient și credibil, reprezentând în același timp un vector de imagine pentru Poliția Română. Transformând SIAS într-un integrator al segmentului intervenție și acțiuni speciale, a apărut nevoia operativă a gestionării tuturor situațiilor de criză din spațiul public, de a crește capacitatea de

reacție și capacitățile structurii. În acest fel, anul 2014 a reprezentat o diversificare a competențelor SIAS prin preluarea intervenției pirotehnice și înființarea liniei de muncă CBRNe. În fapt, securitatea spațiului public are capacități integrate de ripostă prin SIAS, atât sub aspectul combaterii infracțiunilor săvârșite cu mână armată, răpiri, luări de ostatici, dar și sub aspectul gestionării coletelor suspecte, dispozitivelor explozive improvizate și bombelor murdare.

◆ S.I.A.S. înseamnă o echipă care acționează în situații de pericol extrem, în linia întâi. Extrapolând, vă rugăm să vă referiți la colaborarea cu structurile similare internaționale, în contextul provocărilor generate de criminalitatea organizată, de grupările violente, de atentate. Cât de importantă este reprezentarea internațională și cum se realizează?

- Cooperarea internațională reprezintă în primul rând accesul la "know how", aspect care, în domeniul nostru de competență, este cel mai scump și cel mai greu de găsit pentru că, de cele mai multe ori este plătit cu vieți de oameni nevinovați. În acest context poți să-ți pregătești capacitatea de ripostă învățând din experiențele altora, poți să abordezi structura, responsabilitățile și dotarea din perspectiva unităților care au parcurs deja aceste etape.

De asemenea, un prilej de evaluare permanentă și de afirmare a atitudinii proactive este participarea la competiții internaționale de profil, cum ar fi CTC (organizat de una dintre cele mai titrate unități de intervenție GSG 9) și SWAT Round – Up (organizat de asociația cu același nume din Statele Unite), ocazii în care nivelul de pregătire a membrilor SIAS au făcut cinste țării și instituției pe care o reprezintă.

Roxana GHEORGHIU PAP

# "SIAS has always responded the challenges encountered, always found the resources to fight for the righteousness, peace and security of citizens."

Interview with the director of Intervention and Special Actions, comisar șef Theodor Stanca

◆ Mr. Director, S.I.A.S. fighters is a dedicated team, to sacrifice, profession and community. The excellent results of this elite structure demonstrate the Romanian Police's institutional capacity to adapt to the security requirements of society. What do the two decades of activity S.I.A.S. represent?

"Two decades of SIAS activity is the life of a structure with professional personality, with the vision and ambition to be different, to break the pattern of people satisfied with the path to a job and an income-generating daily routine. Our logo includes a wolf's head and like the spirit of this hunting by excellence, SIAS has always responded the challenges encountered, always found the resources to fight for righteousness, peace and security of citizens."

◆ The European vocation of S.I.A.S. was established in 2008 as a result of membership in the group "Atlas". Please emphasized the importance of this belonging.

"To better understand the significance of 2007 for SIAS it is necessary to clarify some aspects of the Group "ATLAS". Police cooperation within intervention units at European level was formalized by this group. Why Group "ATLAS"? Because there was a need for a firm and effective riposte to address asymmetric threats arising from terrorist attacks within the European area and beyond. The objective was clear, to create a force capable of handling major crises by bringing together elite units of the intervention police units in the Member States U.E. in a formal group, with a standardized and interoperable approach.

In this context, the SIAS evaluation by representatives of "ATLAS" Group

marked the exam and professional maturity of this unit, the time for the recognition of a European vocation, after a long period of successive transformations and adaptations to all forms of the criminal act."

◆ How did the reconfiguration of S.I.A.S. occur, if we refer to 2014? In which context did it occur? Please also the tasks of the Service.



"Since 2007, SIAS has strengthened and performed at a high level, it represented a permanent support in the organisational effort to generate an effective and credible public service, while representing a vector image for the Romanian Police. Transforming SIAS into an integrator of the special intervention and action segment, there was an operational need for the management of all crisis situations in the public space, to increase responsiveness and capabilities of the structure. Therefore, 2014 was a diversification of SIAS competences by taking over

the pyrotechnics intervention and the creation of CBRNe line of work. In fact, the security of the public area has integrated capabilities of response through SIAS, both in fighting crimes committed by armed hand, kidnappings, hostage-taking, but also in terms of the management of suspicious packages, improvised explosive devices and dirty bombs.

◆ S.I.A.S. is a team acting in situations of extreme danger in the first line. Extrapolating, please refer to the cooperation with similar international structures, in the context of the challenges posed by organized crime, violent groups, bombings. How important is international representation and how is it done?

"International cooperation is firstly an access to the "know how", an aspect which, in our field of competence, is the most expensive and hardest to find because mostly often it is paid with lives of innocent people. In this context you can prepare your ability to riposte by learning from the experiences of others, you can approach the structure, responsibilities and equipment from the perspectives of those units that have already gone through these stages.

An opportunity for permanent evaluation and affirmation of proactive attitude is also the participation in international competitions such as CTC (organized by one of the most standardized intervention units GSG 9) and SWAT Round - Up (organized by the association with the same name in the United States), occasions when the excellent training of SIAS members has honoured the country and the institution it represents."



# Proiecte româno-bulgare



La sfârșitul lunii martie a.c., la Hotel RIN Central din București, a avut loc conferința de închidere a proiectului cu finanțare europeană „Intervenție specială în situații limită - SARES“, derulat de Poliția Română prin Serviciul pentru Intervenții și Acțiuni Speciale, în parteneriat cu Unitatea Specială de Intervenție din Bulgaria. Partenerii s-au axat, în principal, pe cazurile de intrare armată a forțelor de poliție pe teritoriul altor state, în scopul prevenirii unui pericol imediat, precum și pe cooperarea în situația unor evenimente în masă sau dezastre. Pe parcursul a trei ani și jumătate (2012-2016), în cadrul proiectului au avut loc șapte exerciții comune, pe granița româno-bulgară, și s-au achiziționat echipamentele necesare unor astfel de intervenții, ultimul exercițiu comun desfășurându-se între



14-17 martie a.c., în municipiul București și în județul Giurgiu. De asemenea, au fost organizate vizite de lucru, precum și ateliere de lucru, în cadrul cărora profesioniștii din domeniul intervențiilor speciale au identificat și redactat cele mai bune

moduri de acțiune, elaborând un Manual de Bune Practici. Proiectul a fost finanțat de Comisia Europeană, prin programul I.S.E.C. (Prevention of and Fight against Crime - Prevenire și Luptă împotriva Criminalității) și a avut un buget de 310.000 euro.



In late March, Hotel RIN Central in Bucharest hosted the closing conference of the EU-funded project "Special intervention in extreme situations - SARES" carried out by the Romanian Police by the Department for Intervention and Special Actions in partnership with the Special Intervention Unit in Bulgaria.

Visits and workshops were also organized, where professionals have identified specific interventions and drafted the best modes of action, developing a Best Practices Manual.

Partners focused mainly on cases of armed entry of the police on the territory of other states in order to prevent immediate danger, and on the cooperation in the event of mass events or disasters. During three and a half years

(2012-2016) the project included seven joint exercises, on the Romanian-Bulgarian border, and the purchasing of the equipment needed for such interventions, the last joint exercise being carried out between 14-17 March in Bucharest and Giurgiu.

The project was funded by the European Commission through the I.S.E.C. (Prevention of and Fight against Crime - Prevention and Fight against Crime) and had a budget of 310,000 Euros.



Teste balistice efectuate în cadrul proiectului - potențialul de penetrare a diferitelor tipuri de geam cu munițiile din dotare



În ziua de 24 mai a.c., la Hotelul Royal din Capitală, a avut loc conferința de închidere a unui alt proiect cofinanțat de Uniunea Europeană, "Strengthening the capacity of action in cases of improvised explosives devices threats", derulat prin S.I.A.S. împreună cu omologii bulgari.



## Întărirea capacității de acțiune în cazul dispozitivelor explozive improvizate

Proiectul, cu o valoare totală de 381.129 euro, s-a derulat pe o perioadă de 42 luni, între 1 ianuarie 2013 și 24 mai 2016 și a avut următoarele obiective specifice:

Identificarea unor noi metode și standarde aplicabile în intervențiile pirotehnice de către statele membre;

Schimbul de informații și bune practici între statele membre;

Antrenarea polițiștilor pirotehniști cu atribuții în domeniul intervențiilor pirotehnice;

Identificarea, pe parcursul exer-

cițiilor practice, a noi metode și tehnici pentru realizarea intervențiilor pirotehnice.

Împreună cu partenerii bulgari, polițiștii au conceput și testat două modalități de executare a intervenției în situația în care dispunerea autovehiculelor în zonele urbane îngreunează executarea intervențiilor pirotehnice prin metodele uzuale.

La acțiunile desfășurate în București, Iași, Cluj, Galați, Constanța, au participat experți în explozivi și substanțe periculoase din

alte structuri de apărare și ordine publică: locotenent colonel Luc Moerman și căpitanul Adrian Enache.

La activitățile practice derulate în cadrul proiectului au participat 30 polițiști bulgari și 125 polițiști români.

Activitățile realizate în comun de către parteneri au condus la un schimb real de informații și bune practici, precum și la realizarea contactelor necesare schimbului ulterior de informații.

Marius POPESCU



## Strengthening capacity of action against improvised explosive devices

On May 24th, Hotel Royal in the capital held the closing conference of another project financed by the European Union, "Strengthening the capacity of action in cases of improvised explosives devices threats," conducted by the S.I.A.S. together with the Bulgarian counterparts.

The project, with a total value of 381.129 euro, was conducted over a period of 42 months between 1 January 2013 and May 24, 2016 and had the following specific objectives:

- Identification of new methods and standards applicable in Member States

pyrotechnic interventions;

- Exchange of information and best practices between Member States;
- Involvement of police in charge with pyrotechnics interventions;
- Identifying, during the practical exercises, the new methods and techniques for achieving pyrotechnic interventions.

Together with Bulgarian partners, police officers have designed and tested two intervention methods of execution if the arrangement of enforcement vehicles in urban areas disturbed the pyrotechnic interventions by the the usual methods.

The actions undertaken in Bucharest, Iasi, Cluj, Constanța were attended by experts in explosives and hazardous substances from other defence and public order structures: It col. Luc Moerman and captain Adrian Enache.

The practical activities developed within the project were attended by 30 Bulgarian and 125 Romanian police officers.

The activities carried out jointly by the partners led to a real exchange of information and best practices and making contacts for the subsequent exchange of information.



# Cei mai buni au intrat în rândurile Poliției



*Dăruire necondiționată în ceea ce faci pentru ceilalți, determinare în permanență a gestionării a realităților cotidiene, puterea de a-ți duce misiunile până la capăt sunt doar câteva dintre coordonatele profesiei de polițist, ce dublează numeroase atribuții pe care legea le conferă apărătorilor săi.*

*Miile de candidați, înscriși la concursul organizat de Inspectoratul General al Poliției Române, constituie un semn încurajator pentru instituția noastră, care, prin implicare concretă în sprijinirea cetățenilor, a câștigat puncte importante la capitolul încredere din partea populației.*

„Îți dorești o carieră plină de provocări? Cariera de polițist este exact ceea ce cauți.

Ești o persoană onestă, ai o atitudine pozitivă, poți relaționa ușor cu alte persoane, poți să lucrezi eficient ca membru al unei echipe, dar să fii eficient și în munca individuală, îți dorești să te perfecționezi în permanență, poți să cântărești o situație și să decizi asupra celui mai potrivit mod de acțiune, ești pregătit să lucrezi în schimburi și să faci față unor situații care pot implica un grad de pericol fizic, vino și alătură-te echipei Poliției Române!”

Anunțul a pus parcă pe jar 26.035 de persoane, care s-au înscris pentru cele 1.853 de posturi destinate angajărilor din sursă externă (14/loc), cei mai mulți candidați fiind în județele Gorj (64,2/loc), Dolj (55,7/loc) și Argeș (47,5/loc).

Cea mai mare concurență s-a înregistrat la ocuparea postului de agent de ordine publică în localitatea Runcu, județul Gorj, unde s-au înscris 135 de persoane.

251 dintre foștii noștri colegi au intrat

în concurs pentru cele 47 de posturi scoase la concurs în vederea reîncadrării, media fiind de 5,3/loc.

În Capitală, 2.100 de aspiranți s-au înscris pentru cele 194 de posturi (10,8/loc), iar pentru ocuparea celor șase locuri destinate reîncadrării au intrat în competiție 31 de foști polițiști (5,1/loc).

## Mii de tineri în competiție

După testarea psihologică, în perioada 07 - 11 mai a.c., peste 9.000 de tineri au fost evaluați din perspectiva performanței fizice, care a constat în



două probe: flexie abdominală și alergare de rezistență (1000 m - bărbați și 800 m - femei), la concursul de încadrare directă, respectiv alergare de rezistență (1000 m - bărbați și 800 m - femei), la concursul de reîncadrare.

Pentru a veni în sprijinul candidaților, la nivelul Poliției Române s-a decis ca acest examen să fie susținut în cinci centre zonale, la care au fost arondate

unitățile teritoriale la care s-au înscris candidații.

Pentru posturile de agent de ordine publică din București, Călărași, Constanța, Giurgiu, Ilfov sau Tulcea probele s-au desfășurat la Academia de Poliție “Alexandru Ioan Cuza”, cei rămași în concurs din județele Argeș, Bacău, Bistrița - Năsăud, Brașov, Brăila, Buzău, Covasna, Dâmbovița, Galați, Harghita, Hunedoara, Ialomița, Prahova, Sibiu, Vrancea, susținând probele la Școala de Agenți de Poliție “Vasile Lascăr” - Câmpina.

Candidații pentru posturile de agent de ordine publică din Botoșani, Iași, Neamț, Suceava, Vaslui au intrat în competiție pe Stadionul “Emil Alexandrescu”, din municipiul Iași.

Un alt centru zonal a fost organizat la Cluj-Napoca, pentru candidații din județele Alba, Arad, Bihor, Cluj, Maramureș, Mureș, Satu Mare și Sălaj.

Cel de-al cincilea centru zonal a fost organizat la Centrul de Formare și Perfecționare a Poliștilor “Nicolae Goleșcu” Slatina, la care

s-au înscris pentru posturile de agent de ordine publică persoanele din județele Caraș- Severin, Dolj, Gorj, Mehedinți, Olt, Teleorman, Timiș, Vâlcea.

În ziua de 14 mai a.c., aproape 7.000 de candidați au concurat pentru cele 1.900 de locuri de agenți de ordine publică, susținând proba scrisă.

Lena MITROI

## The best joined the Police

Unconditional dedication in what you do for others, determination in constantly managing daily realities, the power to lead your missions all the way through are just some of the coordinates of the police profession, which doubles numerous duties that the law gives to its defenders.

The thousands of candidates enrolled in the contest organized by the General Inspectorate of Romanian Police, constitutes an encouraging sign for our institution, which, by concrete involvement and support to citizens, won the trust of the population.

“Do you want a challenging career? Police career is exactly what you are looking for.

You're an honest person, you have a positive attitude, you can relate easily with others, you can work effectively as a team member, but to be efficient and individual work, you want to develop yourself continuously, you can weigh the situation and decide on the most



sources (14 person/position), most candidates are in Gorj (64.2/position), Dolj (55.7/position) and Argeș (47.5/position).

The highest competition was registered for the public order police position in Runcu, Gorj county, with 135 applicants. 251 of our former colleagues have entered the competition for the 47 vacancies for reinstatement, averaging 5.3/position.

In the capital, 2.100 aspirants have applied for the 194 positions (10.8/position) and 31 former policemen applied to fill in six positions for reinstatement (5.1/position).

physical performance, which consisted of two tests: flexion abdominal and running resistance (1000m - Men's 800 m - women) at competition for direct employment, running resistance (1000 m and 800 m men - women), at reinstatement competition.

To assist candidates, in the Romanian Police was decided that this exam to be held in five regional centers, to which local offices that have registered candidates were assigned.

For the position of public order police in Bucharest, Calarasi, Constanta, Giurgiu, Ilfov or Tulcea, tests were conducted at “Alexandru Ioan Cuza” Police Academy, those left in the contest from Argeș, Bacău, Bistrița - Năsăud, Brașov, Brăila, Buzău, Covasna, Dâmbovița, Galați, Harghita, Hunedoara, Ialomița, Prahova, Sibiu, Vrancea, carrying out the tests the “Vasile Lascăr” - Campina Police School.

Candidates for the posts of public order agent in Botosani, Iasi, Neamț, Suceava, Vaslui have been competed on “Emil Alexandrescu” Iasi stadium.

Another regional center was held in Cluj-Napoca for candidates in Alba, Arad, Bihor, Cluj, Maramureș, Mureș, Satu Mare and Salaj.

The fifth regional center was held at “Nicolae Goleșcu” Slatina Center for Police Training, where were people from Caraș-Severin, Dolj, Gorj, Mehedinți, Olt, Teleorman, Timiș, Vâlcea entered the competition for the position of public order police.

Saturday, May 14th 2016, nearly 7,000 candidates competed for 1,900 public order police positions, by means of a written test.



appropriate course of action, you are prepared to work shifts and to deal with situations that may involve a degree of physical danger, come and join the team of the Romanian Police.”

The announcement put on fire 26 035 people who have signed up for the 1,853 posts for employment from external

## Thousands of young people in competition

After the psychological testing, during 7 to 11 May this year, over 9.000 young people were assessed in terms of

## Din „studioul” de știri al capitalei - „be safe!”

„Bună ziua. Sunt Mihai, polițistul dumneavoastră de prevenire și vă prezint sfaturile Capitalei!”.

Este mesajul ce a pornit online într-o zi capricioasă de primăvară, când toată lumea se pregătea să sărbătorească Învierea Domnului.

El, Mihai, polițistul simpatic de tânăr, dar bătrân de sfătos, s-a alăturat echipei Prevenirii dintr-o nevoie acută de personal. Doar 14 ofițeri de prevenire, pentru toată Capitala, pentru toți copiii din grădinițele și școlile



bucureștene, pentru toți bătrânii singuri și izolați, pentru toți călătorii cu RATB-ul sau cu metroul, pentru toate femeile care primesc o palmă.

„Mihai” s-a născut din geniul unui tânăr cu imaginație care nici nu și-a dat seama, pe deplin, că este, în fapt, un

este

# Prevenire în pas cu vremea

este nevoie de informare, Mihai reapeare în „studioul de știri” al Capitalei, devalând, pentru internauți, cele mai noi moduri de operare ale infractorilor și propunând câteva măsuri de prevenire.

Mihai este un portbonheur pe care nu trebuie să vă sfiți să-l chemați în casele voastre, să-l „împărțiți” și altora, după ce ați aflat primii care sunt riscurile și, mai ales, ce puteți face pentru a nu deveni victime.

Îl găsiți simplu, pe Youtube /gandirefresh/be safe!

pronunțat spirit civic, într-un cuvânt că vrea și că este capabil să înțeleagă motivele pentru care îi faci acea recomandare.

Acolo unde apar probleme de comportament, există, cu siguranță, un deficit de dezvoltare: ori tânărul a rămas de timpuriu fără sprijinul familiei, ori a crescut la „școala străzii”, cu un anturaj necontrolat de nimeni, ori mediul în care și-a desfășurat activitatea zilnică nu i-a deschis orizontul pentru a ști că există și altceva în afară de violență, palme, pumni, cuțite... Salvarea acestuia pornește de la reeducarea sa corespunzătoare, iar aceasta nu se face cu <<NU>> și nici cu violență ne-a precizat doamna comisar șef GrațIELA Văduva șeful Serviciului de Analiză și Prevenirea Criminalității al Poliției Capitalei.

Proiectul „Gândire fresh”, inițiat de Poliția Capitalei în 2011, a pus pe primul loc distracția (constructivă). Pe site-ul cu același nume sunt postate zilnic cele mai noi activități de timp liber (sport, filme, teatre) și, adeseori, teatrele din București au fost cele care au oferit liceenilor cu risc (victimogen sau criminogen) bilete gratuite la spectacolele lor. Mai mult, actori cu renume au pătruns în licee cu sprijinul cadrelor didactice, realizând ore de lectură la care au participat mulți adolescenți, unii cărora nimeni nu le citise vreodată vreo poveste.

Adolescenții au fost apoi îndrumați spre activități de timp liber, potrivit hobby-urilor lor. Cel mai important lucru este acela că au fost încurajați, că li s-a transmis sentimentul că și ei contează, că este important ce gândesc, că sunt oameni care nu rămân indiferenți la nevoile lor. Liceenii au participat la

Cel mai periculos mod prin care poți să-i atragi atenția unui tânăr asupra unui comportament indezirabil este să-ți începi pledoaria cu o negație: „NU”; nu faci altceva decât să-i atragi atenția suplimentar, într-un mod nedorit asupra interdicției iar, din acel moment, fii sigur că va căuta cel dintâi moment în care va putea experimenta ceea ce tu nu i-ai permis.

În plus, niciodată nu poți porni de la ideea că tânărul cu care discuți a fost educat într-un mod pozitiv (de către familie, școală, societate, sau de către toate acestea), că a învățat responsabilitatea, că este dotat cu un

## From the "news studio" of the capital - "Be Safe!"

"Hello. I'm Michael, your prevention policeman and introduce you the advice of the capital".

It is the message that started online one whimsical spring day, when everyone was preparing to celebrate the Resurrection.

Mihai, the young but wise policeman, joined the Prevention Unit from an acute need for staff. There are only 14 officers prevention for all capital, for all the children in kindergartens and schools in Bucharest, for all the elders alone and isolated, for all travelers with RATB and metro for all women who receive a slap.

"Michael" was born from the genius of a young man with imagination who has not realized fully, that, in fact, he is a creator. Because where the (only) prevention police officer cannot reach in Sector 3, 4 or 6 etc., Michael can be reached - virtually: on your computers at work, at school, at home or on holiday.

Since then, bimonthly or whenever information is needed, Michael reappears in the "news studio" of the capital, presenting to Internet users, the new modus operandi of criminals and pro-



the ban and, from that moment, make sure that he will look for the first time when he will be able to experience what was not allowed.

In addition, you can never start from the idea that the young man you talk to was educated in a positive way (by family, school, society, or by all), he learned the responsibility, has a strong spirit for the community, in a word he wants and is able to understand the reasons why you make that recommendation.

Where problems of behaviour exist, there is certainly a shortage of develop-

made by << NO >> or with violence, told us GrațIELA Văduva, chief commissioner, head of Analysis and Crime Prevention of the Capital Police.

The "fresh thinking", project initiated by Bucharest Police in 2011, focussed on the (constructive) fun. On the website of the same name are posted daily newest leisure activities (sports, movies, theatres) and often theatres in Bucharest were the ones who provided free tickets to their shows for high school students at risk (victims or offenders). Moreover, renowned actors went to schools with

## The current prevention methods

posing some preventive measures.

Michael is a portbonheur you should not be afraid to call in your houses, to "share" him to others, after you learned the risks and, especially, what can you do to avoid becoming a victim.

You can easily find him on Youtube/gandirefresh/be safe!

### „Think fresh” – safety and fun

The most dangerous way in which you can draw attention of a young person to an undesirable behaviour is to start your plea with a negation: "NO"; you do nothing than to attract additional attention in an undesirable manner on

*Informing teenagers about the best methods they can take to avoid risk and to enhance their involvement in educational activities constitute the landmarks of all the prevention campaigns developed by Romanian Police. We emphasize the essential elements that cause students to become involved in the discovery of a creative language, awareness raising, the involvement of students in sending preventive messages being significant, thereby demonstrating their inherent sensitivity for the success of our efforts in prevention"- the ICPC Director, Mr. Constantin Stroescu, chief commissioner, highlighted.*

ment: either the young was left early without family support, or was "educated" on streets, with an entourage controlled by no one or the environment where he developed his daily activity din not allow him know that there is something besides violence, palms, fists, knives ... His saving it starts to with a proper re-education and this should not

the support of teachers, realizing reading hours attended by many teenagers, some of which nobody has ever read a story to them.

Adolescents were then directed to leisure activities, according to their hobbies. The most important thing is that they were encouraged that they have conveyed the feeling that they matter,



diferite cursuri gratuite, în liceele lor sau la Școala de vară organizată în ultimii trei ani la Poliția Capitalei: fotografie (pentru a învăța să observe lumea din jur și a fi atenți la nevoile celorlalți), psihoestetică (pentru a învăța să se îmbrace și să se machieze, astfel încât să nu devină victime pe stradă), educație posturală (pentru că umerii căzuți arată vulnerabilitate), rugby tag (jocul care „face din golani gentelmani”), muzică (pentru a învăța că lucrurile spuse în șoaptă se aud mai ușor), teatru (pentru a învăța să-și exprime emoțiile), în pauzele acestor activități le-au fost transmise informații minimale de legislație sau sfaturi cu caracter preventiv.

Astăzi, primii absolvenți ai proiectului „Gandire fresh” sunt adulți în toată puterea cuvântului: sunt antrenori de rugby, studenți, lucrează în comerț sau cosmetică, au școli de fotografie unde învață alți tineri ceea ce au învățat ei.

„Gândire fresh” a depășit stadiul de proiect-pilot și poate fi o alternativă viabilă la scoaterea unor tineri din zona gri a delincvenței.

Detalii pe [www.gandirefresh.ro](http://www.gandirefresh.ro) și pe pagina de Facebook cu același nume.

### **Drepturile omului din perspectivă proactivă**

Un domeniu nou abordat în Poliția Română este respectarea drepturilor omului din perspectivă proactivă. La Capitală, de câțiva ani, specialiștii s-au aplecat asupra dorinței de informare a minorităților și a persoanelor cu

dizabilități.

Dacă, în ceea ce privește comunicarea directă cu copiii cu dizabilități de auz, Poliția Capitalei și-a pregătit deja o echipă de traducători în limbaj mimico-gestual, pentru cei cu probleme de vedere au fost înregistrate audio atât povești cu morală preventivă, cât și un „Cod Penal pe înțelesul copiilor”. Cu sprijinul Asociației Nevăzătorilor din România, anul acesta va fi editat primul exemplar al acestui „Cod Penal pe înțelesul copiilor” în limbaj Braille, iar în colaborare cu Asociația „Light into Europe” vor fi editate primele materiale de informare pentru copiii

cu diferite grade de autism. Același proiect, „Rămâi la adăpost”, este particularizat pentru centrele de plasament și apartamentele sociale aflate în responsabilitatea direcțiilor generale de asistență socială și protecția copilului, unde ofițerii de prevenire discută cu copiii despre riscurile traiului pe stradă, printre care se numără și traumatizantul abuz sexual.

Nu numai copiii au stat în atenția Serviciului de Analiză și Prevenire a Criminalității, ci și minoritățile, în special cele care nu sunt tradiționale, ci au venit de relativ puțin timp în România. Pornind de la ideea că o mai bună cunoaștere a tradițiilor și obiceiurilor lor

este de natură a preveni posibile reacții de xenofobism din partea populației majoritare, așa cum cunoașterea tradițiilor și a obiceiurilor românești i-ar ajuta pe aceștia să se integreze mai bine, sociologii Prevenirii au realizat interviuri cu lideri ai comunităților minoritare; aceștia au fost deschiși în a transmite

“Informarea adolescenților cu privire la cele mai bune măsuri pe care le pot adopta pentru evitarea unor situații de risc și implicarea lor în activități având caracter educativ constituie repere permanente ale oricărei campanii de prevenire dezvoltate de Poliția Română. Aducem în prim-plan elemente esențiale, care provoacă elevii să se implice în descoperirea unui limbaj creativ, de responsabilizare, gradul de implicare a elevilor în transmiterea mesajelor preventive fiind semnificativ, aceasta demonstrând receptivitatea lor, inerent, succesul demersurilor noastre în domeniul prevenirii” – a reliefat directorul I.C.P.C., domnul comisar șef Constantin Stroescu.

informațiile preventive și în comunitățile din care fac parte și așa a luat naștere broșura „Unde-i lege, nu-i tocmeală!”, o sinteză a legislației pe înțelesul tuturor, în limbile chineză și engleză.

Respectarea drepturilor omului a fost continuată, ca activitate în secțiile de poliție, alături de reprezentanți ai ONG-urilor care se ocupă cu respectarea drepturilor minorităților și chiar în centrul de arest preventiv al Capitalei, unde a fost amenajată o bibliotecă pentru nevoile persoanelor aflate în stare de reținere.

**Grațiela VĂDUVA**

that what they think is important, because there are people who do not remain indifferent to their needs. Students took part in various free courses in their high schools or summer school organized in the past three years at Bucharest Police: photo (to learn about the world around

### **Human Rights from a proactive perspective**

A new field approached by the Romanian Police is the human rights from a proactive perspective. In the capital,



them and to be attentive to the needs of others), psycho-aesthetics (to learn how to dress and to make up so as not to become victims on the street), postural education (because slumped shoulders show vulnerability), rugby tag (the game that "turns punks" into gentlemen), music (to learn that things said in whisper can be heard more easily), theatre (to learn to express emotions) and during the breaks of these activities they have received minimal information or advice on preventive legislation.

Today, the first graduates of the "fresh thinking" project are adults in every sense: they are rugby coaches, students, work in trade or cosmetics, have photography schools where they teach their peers what they have learned.

"Fresh Thinking" has moved beyond the pilot project and can be a viable alternative to removing youth from the gray area of delinquency.

Further details can be found on [www.gandirefresh.ro](http://www.gandirefresh.ro) and on the Facebook page with the same name.

for several years, experts were focused on informing minorities and people with disabilities.

If, in terms of direct communication with deaf children, Bucharest police has already prepared a team of translators in sign language, for those with vision problems stories with moral preventive and a "Penal Code for children" were recorded. With the support of Association of the Blind in Romania, this year will be published the first copy of the "Penal Code for children" in Braille language and in collaboration with the Association "Light into Europe" will be published the first informative materials for children with



varying degrees of autism. The same project, "Stay safe" is customized for orphanages and social apartments under the responsibility of the general directorates of social assistance apartments in the responsibility of child protection directorates, where prevention officers talk to children about the risks of living on the streets, also including the traumatising sexual abuse.

Children were not the only ones in the attention of the Service for Analysis and Prevention of Criminality, but also minorities, especially those who are not traditional, but came relatively little time ago in Romania. Starting from the idea that better knowledge of their customs and traditions is likely to prevent possible reactions of xenophobia from the majority population, as the knowledge of the Romanian traditions and customs would help them better integrate, prevention sociologists conducted interviews with leaders of minority communities; they were open to transmit preventive information also to the communities they belong to and so the booklet "Where's law, there is not bargaining" was born, a summary of the legislation explained in Chinese and English.

Respect for human rights continued as an activity in police stations, together with representatives of NGOs dealing with minority rights and even in the centre of the remand of the capital, where a library for the needs of inmates was set up.



# Despre viitor, prin ochi de copil

Children are the hands we use to cling to heaven. (Henry Ward Beecher) ... or the purest and most natural link we have to the future. As long as we find the strength to look to the beauty through the eyes of the children, there is hope to build a generous world, fair and united for the common good.

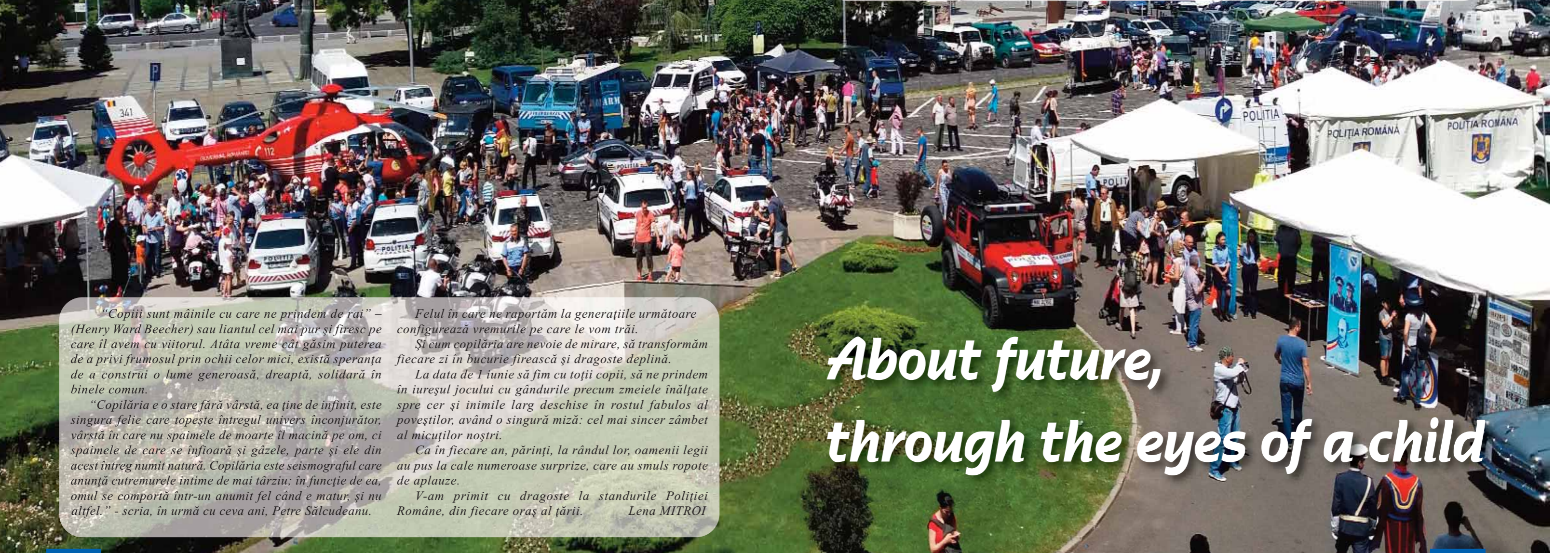
"Childhood is a timeless state, it belongs to the infinite, is the only piece that melts the surrounding universe, the age where no terrors of death grinds the man but fears that groans any little creature as part of the whole called nature. Childhood is the seismograph announcing the later intimate earthquake; according to her, the man behaves in a certain way as mature, and not otherwise" wrote some years ago, Petre Sălcudeanu.

The way we relate to our future generations configures the times that we will live. As the childhood needs wonder, let's turn every day into a natural joy and deep love.

On June 1st let be all children again, rush to catch each other in the game with our thoughts like kites skyward and hearts wide open in the twilight stories zone, with one stake: the most sincere smile of our little ones.

As every year, the law enforcement officers also parents for their children, staged numerous surprises that tears rounds of applauses.

We hosted you with love at our Police stands in every city of the country.



"Copiii sunt mâinile cu care ne prindem de rai" – (Henry Ward Beecher) sau liantul cel mai pur și firesc pe care îl avem cu viitorul. Atâta vreme cât găsim puterea de a privi frumosul prin ochii celor mici, există speranța de a construi o lume generoasă, dreaptă, solidară în binele comun.

"Copilăria e o stare fără vârstă, ea ține de infinit, este singura felie care topește întregul univers înconjurător, vârstă în care nu spăimele de moarte îl macină pe om, ci spăimele de care se înfioară și găzele, parte și ele din acest întreg numit natură. Copilăria este seismograful care anunță cutremurele intime de mai târziu; în funcție de ea, omul se comportă într-un anumit fel când e matur, și nu altfel." - scria, în urmă cu ceva ani, Petre Sălcudeanu.

Felul în care ne raportăm la generațiile următoare configurează vremurile pe care le vom trăi.

Și cum copilăria are nevoie de mirare, să transformăm fiecare zi în bucurie firească și dragoste deplină.

La data de 1 iunie să fim cu toții copii, să ne prindem în iureșul jocului cu gândurile precum zmeiele înălțate spre cer și inimile larg deschise în rostul fabulos al poveștilor, având o singură miză: cel mai sincer zâmbet al micuților noștri.

Ca în fiecare an, părinți, la rândul lor, oamenii legii au pus la cale numeroase surprize, care au smuls ropote de aplauze.

V-am primit cu dragoste la standurile Poliției Române, din fiecare oraș al țării. Lena MITROI

# About future, through the eyes of a child





## Porți deschise la Ministerul Afacerilor Interne

Ziua Porților Deschise, dedicată Zilei Internaționale a Copilului, 1 Iunie, a însemnat o sărbătoare deosebită, peste 4.000 de copii



și părinți vizitând sediul Ministerului Afacerilor Interne. Micii vizitatori au avut ocazia să cunoască zonele cu încărcătură istorică și simbolică ale M.A.I. și locurile în care se gestionează situațiile de criză sau se iau

decizii pentru asigurarea ordinii publice. Evenimentul, devenit o tradiție, reprezintă ziua în care acest minister își deschide porțile pentru cei

interesați să cunoască activitatea polițiștilor, a jandarmilor, pompierilor, polițiștilor de frontieră, piloților și a paramedicilor SMURD, fiecare structură prezentând tehnica specifică, mașinile, autospeciile de intervenție și echipamentele cu care se acționează zi de zi pentru siguranța cetățenilor.

Elicoptere, arme, câini polițiști, mașini, motociclete, dispozitive performante de detectare a explozivilor și de dezamorsare a bombelor, toate au putut fi admirate cu prilejul Zilei Internaționale a Copilului. În cadrul manifestărilor, desăvârșit organizate, vizitatorilor le-a fost prezentată o expoziție de uniforme de poliție, purtate în diferite perioade istorice, oferită de Muzeul Poliției Române din Târgoviște.

O altă atracție a reprezentat-o autolaboratorul criminalistic mobil destinat cercetării la fața locului cu tehnica foto-video digitală, trusele

specializate și echipamentele criminalistice. Polițiștii le-au explicat celor interesați modul în care se descoperă și se prelevează amprente sau alte tipuri de urme și cum se realizează portretele-robot. Copiii s-au bucurat de o

atenție deosebită din partea polițiștilor, pentru cei mici fiind organizate concursuri distractive, dar, în același timp,



și educative. Școala de Agenți de Poliție „Vasile Lascăr” Câmpina și-a prezentat oferta educațională tinerilor care doresc să îmbrățișeze cariera de polițist.

## Open Day at the Ministry of Home Affairs

Open Day, dedicated to International Children's Day, June 1st, has been marked as a special celebration for more than 4,000 children and their parents visiting the headquarters of the Ministry of Home Affairs. Little visitors had the opportunity to learn about the historically and symbolic places of the MHA and also to see the offices where crisis situations are managed and decisions are taken to ensure the public order.

The event became a tradition and represents the day on which this ministry opens its doors to those interested in knowing the activity of policemen, gendarmes, firemen, border guards, pilots and SMURD paramedics, each structure exhibiting specific technique, vehicles, special fire-intervention equipment used daily for the safety of the citizens.



Helicopters, weapons, police dogs, cars, motorcycles, performant explosive detection devices and bomb disposal, all could be admired on the occasion of International Children's Day. During events, perfectly organized, visitors have been presented an exhibition of



A fost prezentată unitatea mobilă pentru identificarea victimelor dezastrilor, un automobil care funcționează ca o adevărată uzină criminalistică pe roți. Direcția de permise de conducere și înmatriculare a vehiculelor a expus numerele de înmatriculare încă din perioada interbelică, în completare copiii având posibilitatea de a admira și mașini de epocă ale Poliției Române.

Copiii au asistat și la un



police uniforms, worn in different historical periods, offered by the Romanian Police Museum of Targoviste.

Another highlight was the mobile forensic laboratory of research for

the license plates since the interwar period then children had the opportunity to admire the vintage cars of Police.

Children have witnessed the training exercise of the Romanian Police dogs using the animals Dingo, Han, Caesar and Marc, and martial arts demonstrations. A puppet contest was held at prevention section, where the children learned how to defend themselves.

"It is an important day for children, it is a tradition of MHA to organize "Open Doors Event" and represents also an opportunity for us to present the work of all departments, it is an opportunity to present the unknown people behind the many activities resulting in a strong order and public peace in Romania and safety of the citizens. It is a way to celebrate Children's Day and, why not, and a way to present our offer to these children which I



*România și în modul în care cetățenii sunt în siguranță. Este un mod de a sărbători Ziua Copilului și, de ce nu, este și un mod de a ne prezenta oferta, pentru că acești copii cred că vor fi viitorii candidați la Școlile de poliție", a declarat ministrul Afacerilor Interne, dl. Petre Tobă.*

Și la nivel național, structuri ale M.A.I. au organizat numeroase manifestări dedicate copiilor. Activitățile fac parte din componenta acțiunilor preventive ale M.A.I., scopul fiind reducerea infracționalității juvenile și educarea antivictimală a elevilor. (L.M.)

exercițiu de dresaj la care au participat câinii Dingo, Han, Cezar și Marc, și la demonstrații de arte marțiale. S-a desfășurat și un concurs de marionete la standul prevenirii, unde cei mici au aflat cum să se apere.

*„Este o zi importantă pentru copii, este o tradiție la M.A.I. de a organiza <<Porți deschise>>, este o oportunitate pentru noi de a prezenta activitatea tuturor armelor, este o oportunitate de a prezenta anonimii care stau în spatele multor activități și care se regăsesc în ordinea, liniștea publică din*



the crime scene with camera technique, forensic kits and specialized equipment. The policemen explained to those interested how to find and take fingerprints and other traces and how to make robot portraits. The children enjoyed special attention from police, funny and yet educational contests were organized for children.

Police Agents School "Vasile Lascar" from Campina presented its educational offer to the young people who want to embrace the policeman career.

A mobile unit was presented for disaster victims identification, a vehicle that functions as a true forensic plant on wheels. Directorate of driving licenses and vehicle registration exhibited



believe will be future candidates for the police schools" said the Interior Minister, Mr. Petre Toba.

Also, at national level, the MHA structures have organized numerous events dedicated to children. The activities are part of the component of preventive actions MHA with the aim to reduce juvenile criminality and provide anti victimization education to children.

(LM)

# Despre excelență în devenirea profesională

Cu o istorie de peste șase decenii în arealul educațional, aparținând Ministerului Afacerilor Interne, Institutul de Studii pentru Ordine Publică - prin evoluție, reconsiderări organizaționale și performanțe înregistrate - a devenit un adevărat brand în formarea și perfecționarea personalului.

În majoritate covârșitoare polițiști, cursanții parcurg două sisteme complementare ale formării profesionale: cea inițială, urmată de pregătirea continuă. În prima etapă, cadrele dobândesc o calificare, anumite competențe, care permit obținerea unui loc de muncă, ulterior cursanții dezvoltându-se conform exigențelor fiecărei specializări.

Din această perspectivă, pentru funcționarii publici cu statut special, dar și pentru alte categorii de personal din cadrul ministerului, formarea profesională continuă constituie un capitol vital în parcursul profesional.

Într-o societate în care mediul infracțional a devenit versatil, fiind dublat de dinamica altor fenomene precum migrația, cu numeroase consecințe în plan economic și social, dobândirea de noi cunoștințe și perfecționarea metodelor și a instrumentelor de lucru reprezintă una dintre condițiile sine-qua-non pe care orice om al legii trebuie să le acopere, îndeosebi, în cadrul organizat.

Prin misiunea și rolul său, Institutul de Studii pentru Ordine Publică oferă servicii educaționale, adaptate realităților cotidiene, asigurând suportul managementului în dezvoltarea resurselor umane și în formarea competențelor profesionale ale personalului de la toate nivelurile.

Resortul devenirii acestui centru de excelență se regăsește în pasiunea, devotamentul și profesionalismul corpului didactic ce formează, în multiple domenii ale Ordinii și Siguranței Publice, generații de tineri care vor interveni atât în țară, cât și în teatrele de operațiuni din străinătate.

*„În cadrul pachetului de formare managerială ne propunem ca, pe lângă cursul de management deja existent, să dezvoltăm și un program de management strategic, respectiv unul de leadership organizațional.”*

**- convorbire cu domnul comisar-șef Grigore Stolojescu, directorul Institutului de Studii pentru Ordine Publică, din cadrul Ministerului Afacerilor Interne -**

◆ **Oferta dumneavoastră educațională a Institutului de Studii pentru Ordine Publică este diversă și atractivă pentru cadrele Ministerului Afacerilor Interne. Ce ne puteți spune despre categoriile de cursuri pe care le puneți la dispoziția beneficiarilor?**

-Există două categorii principale de cursuri: pentru inițierea în carieră, destinate personalului care provine din sursă externă și, respectiv, cursurile de dezvoltare a carierei (de specializare, perfecționare, stagii de pregătire). În această ultimă categorie se încadrează cursurile de management, organizate pe două paliere distinct, atât pentru personalul de decizie, cât și pentru aspiranții la funcții de conducere; cursuri de capacitate profesională pentru agenți, respectiv subofițeri și ofițeri; cursuri de perfecționare în diferite domenii ca poliția judiciară (ordine publică și investigații criminale), stagii de specializare în cercetări penale, o serie de alte programe dezvoltate în colaborare cu structuri ale ministerului. Mai avem o serie de cursuri destinate dezvoltării personale și dobândirii de competențe de comunicare și interrelaționare, cum sunt: comunicare eficientă folosind instrumente ale programării neuro-lingvistice, analiză tranzacțională organizat în colaborare cu DGPMB, vorbire în public, elemente de leadership.

Ca entitate de formare a adulților, nu puteau să lipsească din portofoliul nostru programele autorizate ANC (Autoritatea Națională pentru Calificări), al cărui certificat de absolvire este recunoscut la nivel național. Dintre acestea amintim cursul de asistent relații publice și comunicare, formator, manager de proiect, analist de informații, expert prevenire și combatere a

corupției. Autorizarea acestor programe ne plasează în Registrul național al furnizorilor de formare profesională continuă.

O mențiune distinctă aș face în legătură cu stagiile de pregătire în domeniul prevenirii și combaterii tuturor formelor de discriminare. Cu privire la acestea, putem spune că suntem unici la nivelul ministerului, ne aflăm chiar în avangarda domeniului.

Pornind de la criteriile orizontale ale Uniunii Europene, încă din anul 2010, ISOP



a intuit dorința de pregătire a polițiștilor care, în exercitarea atribuțiilor, vin în contact cu grupuri populaționale aflate la risc de discriminare: consumatori de droguri, membri ai comunității roma, persoane LGBT (lesbiene, gay, bisexuali, transsexuali). Astfel, în cadrul acestor stagii se organizează ateliere de lucru în sistem de „bibliotecă vie”, „cărțile” fiind reprezentate de activități din zona amintită, care descriu particularitățile segmentului respectiv și răspund întrebărilor participanților.

◆ **Cunoașterea limbilor străine constituie un atu în aproape orice profesie, iar cadrele didactice de care dispuneți au atins performanțe deosebite în pregătirea**

*"As part of the management training we propose that, in addition to the existing management to develop a program of strategic management and one for organizational leadership."*

*- interview with comisar – șef Grigore Stolojescu, director of the Institute for Studies Public Order of the Ministry of Internal Affairs.*

With a history of over six decades in the area of education, belonging to the Ministry of Internal Affairs, the Institute for Studies in Public Order - through evolution, organizational

◆ The educational offer of the Institute for Studies in Public Order is diverse and attractive for the staff in the Ministry of Internal Affairs. What can you tell us about the types of

## About excellence in professional becoming

reconsiderations and recorded performances - has become a brand in the training and development of staff.

In an overwhelming majority police officers go through two complementary systems of training: the initial, followed by continuous training.

In the first stage, frames acquire a skill, certain competences, allowing them to obtain a job, students developing according to the requirements of each specialization.

From this perspective, civil servants with special status, but also to other staff of the Ministry, continuous training is a vital chapter in their career paths.

In a society where the criminal environment has become versatile, being doubled by the dynamic of other phenomena such as migration, with many economic and social consequences, acquiring new knowledge and improve working methods and tools is a sine qua non condition that any lawman must cover, especially within an organized framework.

Through its mission and role, the Institute for Studies in Public Order provides educational services adapted to the daily realities, providing management support in human resource development and training of professional skills of staff at all levels.

The resort of becoming the centre of excellence is reflected in the passion, dedication and professionalism of the teaching staff that forms in multiple areas of public order and safety, younger generations that will intervene both in the country and in theatres of operations abroad.

courses that you make available to beneficiaries?

There are two main categories of courses: career initiation for personnel hired from external sources, and, respectively, career development courses (specialization, training, apprenticeships). This last category includes management courses, organized on two distinct levels, both for decision staff and for aspirants to management positions; professional courses for agents, the NCOs and officers; courses in different fields of judicial police (public order and criminal investigations), specialized training courses in criminal investigations, a number of other programs developed in collaboration with the ministry structures. We have a number of courses for personal development and the acquisition of communication skills and interrelationships, such as using effective communication tools of neuro-linguistic programming, transactional analysis organized in collaboration with DGPMB, public speaking, leadership elements.

As an entity of adult training, our portfolio could not miss programs authorized by the NCA (National Qualifications Authority), the graduation certificate being recognized nationally. These include the public relations and communication assistant, trainer, project manager, information analyst, expert preventing and combating corruption. The approval of these programs places us in the National Register of training providers continues.

A separate statement I would make about training in preventing and combating all forms of discrimination.



With regard to this, we can say that we are unique in the ministry; we are right in the forefront of the field.

Starting from the horizontal EU criteria, since 2010, ISOP sensed the desire of preparing police officers who exercise the duties, come into contact with populations at risk of discrimination: drug users, members of the Roma community, LGBT people (lesbian, gay, bisexual, transgender).

Thus, these internships include workshops in the system of "living library", "books" being represented by activities in the mentioned area, describing the peculiarities of the segment and answering participants' questions.

**personalului, aflat, îndeosebi, în teatrele de operațiuni. Care sunt elementele de noutate din programa de învățământ?**

— Îmi place să acord un spațiu distinct acestui capitol, dată fiind importanța cunoașterii limbilor străine pentru cadrele Ministerului Afacerilor Interne. Avem două situații. Încă din anul 1991, desfășurăm programe specializate pentru dobândirea sau dezvoltarea competențelor lingvistice în domeniile limbilor engleză, franceză, germană, rusă, italiană și spaniolă. Din anul 1997, ISOP este singura instituție de formare profesională continuă în care au fost organizate peste 64 de serii ale cursurilor pentru pregătirea personalului în vederea participării la misiuni de menținere a păcii sub egida UE sau ONU, cu mai mult de 1500 de absolvenți pentru limbile franceză sau engleză.

În mod constant, Institutul nostru - prin instructorii de limbi străine, cei de instrucția tragerii, poliție rutieră sau de informatică - a contribuit la testarea echipei internaționale UN SAAT în vederea participării personalului MAI la misiuni în afara teritoriului național, sub egida ONU. Cea mai recentă evaluare, din anul 2014, a vizat 176 de candidați (105 limba engleză, 71 limba franceză).

Pe lângă aceste cursuri, din partea beneficiarului sunt solicitate programe de pregătire pentru dobândirea de competențe generale sau speciale de limbă străină, cu preponderență pentru cadrele ale căror funcții au prevăzute cunoștințe în domeniu, conform Cadrului Comun European pentru Limbi Străine.

În acest sens, la nivelul ISOP au fost autorizate de către Autoritatea Națională pentru Calificări, încă din anul 2010, programe de comunicare în domeniul limbilor engleză, franceză și germană.

De altfel, întreaga ofertă de cursuri în domeniul limbilor străine și al pregătirii pentru participarea personalului la misiuni internaționale este adaptată cerințelor și nevoilor de pregătire a beneficiarului, reprezentat de IGPR, IGPF, IGSU, IGJR, IGI, IGAv sau alte direcții din cadrul MAI. Aceasta este una dintre principalele cerințe ale standardului de management al calității SRE EN 9001:2008, pentru care ISOP este certificat din anul 2010 de organismul extern de certificare.

Specialiștii ISOP în domeniul limbilor

străine au fost solicitați și consultați în numeroase comisii din afara ministerului, ca urmare a profesionalismului și competenței lor. Înalta Curte de Casație și Justiție a solicitat, în 2015, în două rânduri, expertiza instructorilor noștri pentru rezolvarea obiectivă a unor spețe din competența acestei instituții.

Programul oficial de internship al Guvernului României, din 2015, a angajat ISOP în efectuarea stagiului de către șase studenți din domenii diferite, printre care și cel al limbilor franceză și engleză.

Pentru perioada următoare, ne propunem diversificarea cursurilor la cererea beneficiarului și pentru limbile persană/arabă și chineză, în funcție de evoluția situației operative,



precum și standardizarea procesului de evaluare a competențelor lingvistice ale personalului MAI, adaptat normelor și standardelor europene în domeniu.

**◆ Ce vă propuneți din perspectiva pachetului de formare profesională?**

- Ne-am asumat, prin documentul programatic de dezvoltare instituțională - Proiectul de Dezvoltare Instituțională 2015-2018- diversificarea ofertei de cursuri în acord cu nevoile beneficiarilor. Totodată, ne propunem să optimizăm activitățile de învățământ și reorganizarea acestora în cadrul celor trei catedre, astfel încât să fie mai bine grupate, pe pachete de programe de formare. Astfel, în cadrul pachetului de formare managerială ne propunem ca, pe lângă cursul de management deja existent, să dezvoltăm și un program de management strategic, respectiv unul de leadership organizațional. Întrucât absorbția fondurilor europene nerambursabile reprezintă un comandament la nivel guvernamental, nevoia de pregătire pe această secțiune a fost integrată de noi, astfel încât lucrăm deja la realizarea programului de accesare fonduri europene, pe care

sperăm să îl putem introduce în graficul anului de învățământ 2016-2017. De interes pentru noi, în contextul în care legislația care reglementează domeniul achizițiilor este în schimbare, iar problematicile sunt foarte diverse, un curs de achiziții publice ar veni în sprijinul specialiștilor de la toate structurile MAI.

Suplimentar, în raport cu ceea ce există deja în oferta noastră, ne propunem să introducem un stagiul privind elemente de analiză comportamentală, adresat în principal ofițerilor de investigații criminale, precum și personalului care lucrează în sfera resurselor umane. De asemenea, ne gândim și la un stagiul de analiză tranzacțională dezvoltat în colaborare cu DGPMB. Tot astfel, am identificat nevoia exprimată de purtătorii de cuvânt referitoare la specializarea în tehnici de editare foto-video, elemente de jurnalism, comunicare intrainstituțională și gestionarea conflictelor.

În cadrul secțiunii de cursuri destinate ordinii publice, împreună cu Direcția Rutieră (IGPR) implementăm un proiect de cercetare ce are ca scop realizarea unui simulator auto, care va moderniza semnificativ pregătirea profesională cu atribuții în acest domeniu. Vizăm, de asemenea, achiziționarea unui poligon virtual pentru antrenament și dezvoltarea abilităților de tragere. Totodată, ne mai propunem și modificarea actului de înființare a ISOP, astfel încât să putem organiza cursuri și pentru alte categorii de personal din afara MAI.

**◆ Care sunt principalii dumneavoastră colaboratori?**

- Colaborăm cu toate structurile ministerului în domeniul proiectării cursurilor și, deopotrivă, în susținerea unor sesiuni de formare în specialitățile în care acestea dețin expertiză. De asemenea, Institutul găzduiește și cursuri sau stagii de pregătire ale unor structuri. Trebuie să mai adaug faptul că beneficiem, constant, de sprijinul și îndrumarea metodologică din partea Direcției Generale Management al Resurselor Umane, chiar dacă ISOP se află în coordonarea secretarului general al MAI.

Lena MITROI

**◆ The knowledge of foreign languages is an asset in almost any profession and you have teachers who have achieved outstanding performance in personnel training, especially in theatres of operations. Which is the innovation of the curriculum?**

I like to give special attention to this chapter, given the importance of languages for teaching the Interior Ministry staff. We have two situations. Since 1991, we have been conducting specialized programs for acquiring or developing language skills in the areas of English, French, German, Russian, Italian and Spanish. From 1997, ISOP has been the only institution of professional training that have organized over 64 series of courses to prepare staff for the participation in missions of peacekeeping under EU or UN, more than 1,500 graduates for languages like French or English.

Consistently, our Institute - through the language instructors, the firing, traffic police, or computer instruction - contributed to the testing of UN SAAT international team for the MAI staff to attend more international missions outside the national territory, under UN auspices. The latest assessment, in 2014, covered 176 candidates (105 in English, 71 in French).

In addition to these courses, the beneficiary required training programs for acquiring special or general language skills, mainly for staff whose positions have provided knowledge in the field, according to the Common European Framework for Languages.

In this regard, the National Authority for Qualifications, since 2010, authorized communication programs in English, French and German at ISOP.

Moreover, the entire offer courses in languages and training for staff participation in international missions is adapted to the requirements and training needs of the beneficiary, represented by the Romanian Police, Border Police, IGSU, IGJR, IGI, IGAv or other directorates of the Interior. This is one of the main requirements of the standard quality management SRE EN 9001:2008, which ISOP is certified since 2010 by the external certification body.

ISOP specialists in foreign languages were asked and consulted in numerous committees outside the ministry, due to their professionalism and competence.

The High Court of Cassation and Justice has requested, in 2015, on two occasions, the expertise of our instructors of objective solving for cases from the jurisdiction of this institution.

The official internship program of the Romanian Government, since 2015, has engaged the ISOP in the internship for six students from various fields, including French and English.

For the next period, we intend to diversify courses on demand also for Persian / Arabic and Chinese, depending on operational developments as well as standardizing the evaluation process of the language skills of MIA staff, adapted to the norms and European standards.

**◆ What you propose in terms of the training package?**

We assumed, through the programmatic document for institutional development - Institutional Development Project 2015-2018, the diversification of courses according to the needs of beneficiaries. At the same time, we intend to optimize the educational activities and their reorganization in the three departments so as to be better grouped on training packages. Thus, the package management training we propose, in addition to the existing management, will develop a strategic management programme and an organizational leadership programme. Since the absorption of EU funds is a command at the governmental level, the need for training in this section has been integrated by us, so we are already working on implementing the program for accessing European funds, which we hope to introduce in the chart of the academic year 2016-2017. Of interest to

us, given that the legislation governing procurement is changing, and the issues are very different, a public procurement course would support specialists in all MAI structures.

Additionally, in relation to what already exists in our offer, we intend to introduce an internship on behavioural analysis elements, intended mainly for criminal investigation officers and staff working in the field of human resources. Also, we think of an transactional analysis internship developed in collaboration with DGPMB. Likewise, we identified the need expressed by spokespersons, on specialization in camera editing techniques, elements of journalism, intra-institutional communication and conflict management.

In the section of training on public order, together with the Traffic Directorate (IGPR), we implement a research project that aims to achieve a car simulator, which will significantly modernize training with responsibilities in this area. We aim to also purchase a virtual shooting range for training and developing the skills of shooting. At the same time, we propose and amend the act establishing the ISOP, so we can organize courses for other staff from the MAI.

**◆ Which are your main collaborators?**

We work with all the structures of the Ministry both in designing courses and in support of training for specialties in which they have expertise. Also, the Institute hosts courses or training sessions of certain structures. I have to add that we benefit from the constant support and methodological guidance from the Directorate General for Human Resources Management, even if ISOP is under the coordination of secretary general in MAI.



Ce este un superpolițist? Este acel polițist care își exercită meseria cu onoare, devotament și profesionalism. Este acel polițist pentru care profesia este viața lui. Este acel polițist pentru care tot ceea ce contează este siguranța comunității în care își desfășoară activitatea.

## Polițist... superpolițist

Unul dintre acești superpolițiști, tot mai numeroși în prezent, este agentul principal Alin Florea din Craiova. După ce anul trecut a salvat viața unei doamne, Alin a salvat, recent, "banii de cumpărături" ai unui bunic.

Aflat în timpul liber, în zona centrală din municipiul Craiova, colegul nostru, agentul principal de poliție Alin Florea, din cadrul Secției 5 Poliție din Craiova, a surprins în flagrant delict un bărbat, care a sustras bani din portofelul unui persoane și a

În baza Planului aprobat de ministrul Afacerilor Interne, Petre Tobă, șeful Poliției Române, dl. chestor de poliție Bogdan Despescu, a dispus ca, în perioada 9 - 13 mai a.c., să fie intensificate, la nivel național, acțiunile pentru asigurarea unui climat de siguranță în incinta și în zona adiacentă unităților de învățământ preuniversitar.

Polițiștii au desfășurat activități pe trei paliere: prevenire prin acțiuni educative; verificarea modului de supraveghere, pază și acces în unități, în conformitate cu prevederile Legii nr. 333/2003; acordarea sprijinului de specialitate (activități pentru menținerea ordinii publice, intervenția în cazul

consiliere și au depistat 3.207 elevi care absentau de la cursuri. De asemenea, polițiștii au constatat în flagrant delict 15 infracțiuni și au aplicat 5.415 sancțiuni contravenționale.

Dintre sancțiunile aplicate, 922 sunt prevăzute de Legea nr. 61/1991 privind sancționarea faptelor de încălcare a unor norme de conviețuire socială, a ordinii și liniștii publice și 42 sunt prevăzute de H.G. 128 din 1994 privind unele măsuri pentru asigurarea condițiilor de dezvoltare fizică și morală a elevilor și a studenților.

Zilnic, echipaje de poliție au fost

părăsit zona cu un taxi.

Polițiștii a reacționat rapid, a pornit în urmărirea acestuia cu autoturismul personal, și-a alertat colegii, iar împreună cu aceștia a reușit să imobilizeze hoțul.

Prejudiciul a fost recuperat în totalitate, cei 200 de lei sustrași fiind găsiți asupra bărbatului, pe numele acestuia fiind întocmit dosar penal sub aspectul săvârșirii infracțiunii de furt.

Alin nu este la prima "faptă" de acest fel. În ianuarie 2015, colegul nostru a reușit să împiedice o femeie să dea curs intenției de a se arunca de pe acoperișul unui bloc.

Pentru a câștiga încrederea femeii și pentru a nu o intimida, polițiștii, îmbrăcați doar în cămașă și pantaloni, la o temperatură de sub zero grade, i-a oferit doamnei numeroase motive pentru care viața merită trăită.

Andi Popescu



## Siguranța în școli, în permanență în atenția Poliției Române



evenimentelor produse în perimetrul unităților școlare, sesizate prin „112” și combaterea absenteismului școlar).

La activități au participat aproximativ 18.800 de polițiști, dintre care 14.868 de la ordine publică și 2.153 de la rutieră.

Polițiștii au desfășurat în cadrul orelor de curs 7.331 de activități preventive, au susținut 5.012 sesiuni de

prezente în zonele de acces în școli, la orele la care elevii intră la cursuri, precum și atunci când ies de la cursuri. De asemenea, polițiștii au patrulet în zona școlilor și în perioadele când elevii nu au cursuri, întrucât multe unități școlare dețin terenuri de sport care sunt frecventate de un număr mare de copii. Totodată, polițiștii au realizat 3.818

controale în domeniul respectării prevederilor Legii nr. 333 din 2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor. În urma neregulilor constatate, au fost aplicate 167 de sancțiuni contravenționale.

Reamintim că siguranța în școli este o prioritate a Poliției Române, astfel că, de la începutul anului școlar, numărul infracțiunilor sesizate în zona unităților de învățământ preuniversitar s-a redus cu 14%, comparativ cu perioada similară a anului școlar trecut.

Octavian Dan

On the basis of the Plan approved by the Minister of Internal Affairs Petre Tobă, the head of the Romanian Police, police quaeator Bogdan Despescu ordered that during the period 9 to 13 May this year actions to ensure a safe environment in inside and in the vicinity of the education institutions should be increased at the national level.

Police have conducted activities on three areas: prevention by education; verification of surveillance, security and access units in accordance with Law no. 333/2003; providing support specialist (activities to maintain public order, intervention where the events occurred within the perimeter of schools, reported by the "112" and the fight against school absenteeism).

Activities were attended by approximately 18,800 police officers, of which 14,868 from public order and 2,153 from traffic police.

ures for ensuring the physical and moral development of pupils and students.

Every day police crews were present

Also, police conducted 3818 inspections in compliance with Law no. 333 of 2003 on the protection of ob-



## Safety in schools permanently to the attention of the Romanian Police

Police have conducted their classes with 7331 preventive activities, 5,012 counseling sessions, and 3,207 students have been found absent from classes. Also, the police found 15 flagrant crimes and applied 5,415 sanctions.

Of the penalties imposed, 922 are provided by Law No. 61/1991 on sanctioning the violation of rules of social life and public order and 42 are provided by H. G. 128 of 1994 on certain meas-

in the areas of access in schools, at times when students enter classes and when they come out of the courses. Also, police patrolled the schools area and at times when students do not have classes, as many schools have sports fields that are frequented by a large number of children. Thus, 3,956 sanctions provided by O.U.G. 195 of 2002 on public roads were applied.

jectives, goods, values and persons. For irregularities 167 sanctions were applied.

We remind that safety in schools is a priority of the Romanian Police, so that at the beginning of the school year, the number of offenses petitioned the pre-university institutions was reduced by 14% compared to the same period of last school year.

## Cop... super-cop

What is a super-cop? A super-cop is the police who exercise their profession with honour, dedication and professionalism. Police officers whose jobs are their life and all that matters is the safety of the community.

One of these super-cops, more numerous now, is the agent pr. Alin Florea, police officer in Craiova. After last year he saved the life of a lady, Alin saved recently, the "shopping money" of a granddad.

While out of duty, in the centre of Craiova, our colleague, the police principal agent Alin Florea, from 5th Police Section in Craiova, caught red-handed a man who stole money from a man's wallet and left the area by a taxi.

The policeman reacted quickly, set off in pursuit of the robber with his personal vehicle and alerted his colleagues, and together they managed to restrain the robber. The damage has been fully recovered, the 200 lei stolen being found in the robber's pocket, and the robber was prosecuted.

This is not the first "act" of this kind for Alin. In January 2015 our colleague succeeded in preventing a woman to jump off the roof of a building.

To win the trust of the woman and not to intimidate her, the police officer dressed only in his shirt and trousers, at a temperature below zero, gave the lady many reasons why life is worth living.



În cadrul festivității de deschidere a simpozionului, adjunctul șefului Poliției Române, dl. chestor Dumitru Jianu, s-a referit la acest eveniment, care a devenit deja o tradiție, precizând că tema simpozionului demonstrează o preocupare constantă a Poliției Române în ceea ce privește demersurile unitare la nivel internațional.

Totodată, a precizat că nici o instituție nu se poate dezvolta fără ajutorul psihologilor, iar simpozionul oferă, și prin această ediție, o oportunitate pentru specialiști de a interacționa într-un domeniu foarte dinamic și interesant.

„Tema aleasă în acest an de către organizatori, <<Direcții de cercetare a personalității în context european>> evidențiază preocuparea constantă a Poliției Române de a-și sincroniza



**I**nspectoratul General al Poliției Române a organizat, în perioada 25 - 26 mai a.c., Simpozionul Național de Psihologie al Poliției Române - PSIMPOL, ediția a IX-a, având tema „Direcții de cercetare a personalității în context european”. Evenimentul s-a desfășurat la Centrul Cultural al M.A.I., fiind organizate standuri expoziționale cu tehnică din dotarea Poliției Române, în scopul promovării imaginii instituției.

carte. Pentru că a practica psihologia în structurile M.A.I. înseamnă o provocare uriașă. Trebuie să vă demonstrați clasa, competența. Vă adresez urări de multe bucurii, mă bucur să observ prezența

psihologului înseamnă a veni mereu în ajutorul semenilor, apoi s-a referit la volumul în care sunt publicate lucrările din ce în ce mai aplicative susținute în cadrul simpozionului. Nu în ultimul rând, a semnalat o problemă, respectiv insuficiența cercetării în domeniu.

Dna comisar de poliție psiholog dr. Cristina Verza, coordonatorul activității, a adresat mulțumiri participanților, structurilor I.G.P.R., organizatori ai standurilor expoziționale, Editurii M.A.I., Corpului Național al Polițiștilor, cât și echipei de psihologi, respectiv colegelor sale din cadrul Serviciului de Psihosociologie al Poliției Române.

Invitatul special al simpozionului a fost prof. univ. dr. Filip de Fruyt, președinte al Asociației Europene de Psihologie a Personalității, de la Universitatea Gent - Belgia, acesta prezentând un studio amplu vizând evaluarea părții întunecate a personalității. Prof. univ. dr. Filip de Fruyt a prezentat modelul triadei întunecate (machiavelism, narcisism, tendințe antisociale / psihopatii), comportamente disfuncționale, aplicabilitatea evaluării psihologice în cadrul organizațiilor, tehnici și studii în care s-a aplicat NEO-PI-R. Totodată, s-a referit la interviurile cu suspecti, la nivelul Poliției belgiene, realizând o lucrare în care a prezentat descoperiri vizând anumite afecțiuni. Referindu-se la selecția unor persoane din trupele speciale, a specificat nivelul ridicat al stabilității emoționale, aceasta însemnând că sunt persoane care își asumă foarte multe riscuri. „În literatura de specialitate, în anumite circumstanțe trăsăturile întunecate sunt socotite foarte

## National Symposium on Psychology of the Police Romanian

In the opening ceremony of the symposium, the deputy head of the Romanian Police, Mr. Quaestor Dumitru Jianu, referred to this event which has already become a tradition, to the opportunity to interact in a very interesting area, stating that the topic of the symposium demonstrates a constant concern of the Romanian Police regarding unitary steps at international level. Moreover, he stated that no institution can develop without the help of psychologists and that the symposium offers, also in this edition, an opportunity for professionals to interact in a very dynamic and interesting field.

"The topic chosen this year by the organizers - "Directions for research of

psychologists in M.A.I. structures, namely the Romanian Police:

"I meet again family members, a highly competitive, involved family. Law enforcement psychologists must make an effort to adapt, since the work environment is an extremely orderly, disciplined one. I urge you to have professional links, please be very good colleagues, improve your knowledge and your professional career. Because practicing Psychology in law enforcement agencies is a huge challenge. You must demonstrate your class, your competence. I wish you many joys, I am glad

technology, for moral crisis. This symposium is a great opportunity to generate innovative ideas, but also an important exchange of experience."

Ms. Daniela Hiera, principal psychologist, specified that psychologists have to come to the aid of people, then referred to the increasingly high volume of applied published work for the symposium. Not least, she signalled that a problem is insufficient research.

Cms. Cristina Verza, psychologist, activity coordinator, thanked the participants, the GIRP structures,

**T**he General Inspectorate of the Romanian Police organized, between May 25th to 26th 2016, the National Symposium on Psychology of the Romanian Police - PSIMPOL, the ninth edition with the theme "Directions for research of the personality in the European context". The event was held at the Cultural Center of M.A.I. and included exhibition stands with technical equipment Romanian Police to promote the image of the institution.



organizers of the exhibition stands, MIA Publishing, National Police Corps, and the team of psychologists, namely her companions from the Independent Service for Psychology of the Romanian Police.

The special guest of the symposium was prof. PhD Philip de Fruyt, President of the European Association for Personality Psychology at the University of Ghent - Belgium, who presented an ample study to evaluate the dark side of personality. He presented the dark triad pattern (Machiavellianism, narcissism, antisocial tendencies / psychopathies) dysfunctional behaviours, the applicability of psychological evaluation in organizations, techniques and studies where the NEO-PI-R was applied. At the same time, he was referring to interviews with suspects at the Belgian Police, realizing a work in which he presented findings on certain conditions. Referring to the selection of people from the special forces, he specified the high level of emotional stability, meaning that there

the personality in the European context" highlights the constant concern of the Romanian Police to synchronize its efforts to develop unitary work procedures at international level" - emphasized Mr. Quaestor Dumitru Jianu.

Prof. PhD. Tudorel Butoi, chairman of the Committee for Psychology of defence, public order and national security of the College of Psychologists in Romania, highlighted the role of

to notice your presence in an impressive number for these two days of socializing, in this two-day symposium.

Cms sef Darius Turc, director of Psycho-sociology Centre of M.A.I. highlighted this major event in science, at the ninth edition "The symposium has become a constant in the circuit of scientific events in Romania. Psychologists represent the hope of a world to go out of a crisis-torn

## Simpozionul Național de Psihologie al Poliției Române

demersurile pentru dezvoltarea unor proceduri de lucru unitare la nivel internațional" – a evidențiat dl. chestor Dumitru Jianu.

Dl. prof. univ. dr. Tudorel Butoi, președintele Comisiei de psihologie pentru apărare, ordine publică și siguranță națională din cadrul Colegiului Psihologilor din România, a evidențiat rolul psihologului în structurile M.A.I., respectiv ale Poliției Române: „Mă revăd cu membrii unei familii, o familie extrem de competitivă, implicată. Psihologul în structurile Internelor trebuie să facă un efort de adaptare, fiind vorba despre un sistem extrem de ordonat, disciplinat. Vă îndemn către legături profesionale, vă rog să fiți foarte buni colegi, să vă perfecționați, să nu vă opriți din știința de

dumneavoastră într-un număr impresionant pentru aceste două zile de socializare, cele două zile ale simpozionului."

Dl. comisar șef Darius Turc, directorul Centrului de Psihosociologie din M.A.I., a evidențiat acest eveniment de anvergură în domeniul științific, la a IX-a ediție: "Simpozionul a devenit o constantă în circuitul manifestărilor științifice din România. Psihologii reprezintă o speranță de a ieși din criza unei lumi sfâșiate de tehnologie, din criza morală. Acest simpozion reprezintă o deosebită ocazie pentru a genera idei inovatoare, dar și un important schimb de experiență".

Dna psiholog principal Daniela Hiera a specificat faptul că profesia

importante și utile pentru angajați, referindu-ne în mod concret la manageri. În context, Filip de Fruyt a recomandat mai multe volume, printre care "Snakes in Suits" și "Too Good To Be True".

În cadrul simpozionului au fost prezentate următoarele lucrări: Optimizarea activității de intervenție psihologică în Poliția Română; Evaluarea expectanțelor viitorilor ofițeri din sistemul penitenciar – model de analiză; Locul și rolul familiei militarului în performanța profesională a acestuia; Intervenția psihologică în optimizarea factorilor subiectivi și obiectivi implicați în relația motivație – eficiență a luptătorilor din Serviciul de Protecție și Pază din România; Dezvoltarea carierei în context organizațional; Motivația și satisfacția în muncă; Utilizarea testelor de integritate în instituțiile de aplicare a

Dna comisar Cristina Verza, șeful Serviciului de Psihosociologie, din cadrul I.G.P.R., organizator al evenimentului ne-a relevat importanța, scopul și obiectivele simpozionului:

"Aflat la cea de-a IX-a ediție, Simpozionul Național de Psihologie al Poliției Române cu tema <<Direcții de cercetare a personalității în context european>> a devenit, în timp, o activitate integrantă cu o înaltă ținută științifică, care s-a bucurat în fiecare an de prezența unui număr mare de specialiști de profil din diferite structuri ale Ministerului Afacerilor Interne, psihologi din structuri ale Ministerului Apărării, precum și din alte structuri specializate ale sistemului național de securitate (SPP, SRI, Administrația Națională a Penitenciarelor). La eveniment au participat, de asemenea, cadre universitare de prestigiu, precum și psihologi din viața civilă.

An de an, evenimentul își propune realizarea unui schimb de experiență între specialiștii aparținând diferitelor instituții în scopul perfecționării pregătirii profesionale a acestora și al diseminării bunelor practici în domeniul psihologiei aplicate în sistemul de apărare, ordine publică și siguranță națională. De asemenea, temele abordate vizează și domeniul precum psihologia clinică și psihoterapia și psihologia muncii.

La importanța acestui eveniment contribuie, de asemenea, și faptul că orice psiholog, indiferent că este din sistemul de securitate națională sau din mediul privat, are nevoie de credite pentru a-și putea menține atestatul de liberă practică, fără de care nu își poate desfășura activitatea. Aceste credite se obțin în urma participării la astfel de evenimente științifice, credite oferite de Colegiul Psihologilor din România.

O poliție modernă, care se dorește eficientă, nu își poate permite să nu țină cont, să nu implice în activitatea organizației expertiza psihologilor. Trebuie să cunoști individul care face

parte din organizație, care sunt nevoile sale și cum se regăsește individul în organizație. Având în vedere cele menționate anterior, țin să subliniez importanța rolului și locului psihologului în organizație, a contribuției sale în menținerea și optimizarea unui climat psihosocial pozitiv în instituție.

Structura inițiatore a acestui eveniment este Serviciul de Psihosociologie, înființat în anul 2007. Membrii acestei structuri, psihologi și sociologi, reprezintă o echipă, care reușește ca fiecare ediție a evenimentului să fie bine organizată și să se bucure de personalități de renume în domeniul psihologiei.

Lucrările au fost prezentate în cadrul a două secțiuni, și anume Selecția și cunoașterea psihologică în context organizațional și Psihoterapie și psihologie clinică. Lucrările prezentate, an de an, sunt publicate în volume de specialitate.

În cea de-a doua zi a simpozionului s-au desfășurat 7 work-shop-uri, susținute de cadre didactice universitare și reprezentanți ai Colegiului Psihologilor din România.

De asemenea, în cadrul simpozionului, pe durata pauzelor, am organizat o expoziție cu tehnica și dotarea Poliției Române, realizată cu sprijinul Serviciului pentru Intervenții și Acțiuni Speciale, Brigăzii Autostrăzi și Misiuni Speciale și Direcției Rutiere, ocazie cu care le adresăm mulțumirile noastre, asigurându-i de întreaga noastră considerație".

**Pagini realizate de Roxana GHEORGHIU PAP**



are people who take too many risks. "In literature, in certain circumstances the darker traits are considered as very important and useful to employees, referring specifically to managers. In this context, Philip Fruyt recommended several books, including "Snakes in Suits", "Too Good To Be True".

The following works were presented: Optimizing psychological intervention in the Romanian Police; Assessment of expectations of the future officers in the prison system - analysis model; Place and role of families in military professional performance; Psychological intervention in the optimization of subjective and objective factors involved in the motivation - efficiency relationship of fighters in the Protection and Guard Service in Romania; Career development in an organizational context; Motivation and job satisfaction; Using tests of integrity in law enforcement institutions; Study on the relationship between motivation and job satisfaction in the organizational context; Emotional intelligence. Conceptual definitions and



National Symposium on Psychology of the Romanian Police entitled "Directions for research of the personality in the European context" has become, over time, an integral activity with a highly scientific character, that each year enjoyed the presence of a large number of specialists in the field in various structures of the Ministry of Internal Affairs, psychologists of the Ministry of Defence and other specialized structures of the national security system (SPP, SRI, National Administration of Penitentiaries). The event was also attended by prestigious academics and psychologists from civilian life.

Each year, the event aims to exchange experiences between specialists from different institutions in order to improve their professional training and disseminate good practice in the field of Psychology applied in the system of defence, public order and national security. The topics addressed concerns and areas such as

Psychotherapy and Clinical Psychology and Work Psychology.

The importance of this event also resides on the fact that any psychologist, whether in the national security system or the private sector, needs credits to be able to maintain the certificate of free practice, this activity could not be carried out without it. These credits are obtained by participating in such scientific events, credits offered by the College of

Psychologists of Romania.

A modern police, who aims to be efficient, cannot afford to disregard and not involve psychologists' expertise in the activity of the organization. One must know the individual who is part of the organization, his/her needs and the place of the individual in the organization. Given the above, I want to emphasize the importance of the role and place of the psychologist in the organization, his/her contribution in maintaining and optimizing a positive psychosocial climate in the institution.

The structure initiating this event is the Psycho-sociology Service, founded in 2007. The members of this structure, psychologists and sociologists, are a team that manages each edition of the event to be well organized and to invite renowned personalities in the field of Psychology.

The works were presented in two sections, namely Selection and psychological knowledge in the organizational context and Psychology and Clinical Psychotherapy. Papers presented every year are published in specialty volumes.

In the second day of the symposium seven work-shops, supported by academics and representatives of the College of Psychologists of Romania, were held.

Moreover, at the symposium, during breaks, we organized an exhibition of the technique and equipment of the Romanian Police, carried out with the support of the Intervention and Special Actions Service, Brigade Highways and Special Missions and Traffic Police, during which we expressed our thanks, ensuring them of our full consideration."



competences; Communication quality - prerequisite for organizational performance; Domestic violence: awareness, prevention; Cognitive-behavioural approach to addiction drug addiction – a case study etc.

Com. Cristina Verza, head of Psycho-sociology Service within GIRP, the organizer of the event, revealed the importance, the aim and objectives of the symposium:

"Now in its ninth edition, the



legii; Studiu privind relația dintre motivație și satisfacția profesională în contextul organizațional; Inteligența emoțională. Delimitări conceptuale, definiții și competențe; Calitatea comunicării - premisă în performanța organizațională; Violența în familie: conștientizare, prevenire; Abordarea cognitiv-comportamentală a dependenței de droguri – studiu de caz etc.



# „Împarte din suflet – Împreună putem schimba lumea!”

Poliția Română, în cadrul Campaniei “Împarte din suflet!”, a continuat seria demersurilor umanitare, aducând lumină în ochii copiilor de la Grădinița nr.2 din localitatea Ulmeni, județul Călărași.

Astfel, cu doar câteva zile înainte de Sărbătorile Pascale, polițiștii, ajutați de Lepurașul de Paști, au oferit daruri celor 50 de copii cu vârste cuprinse între 3 și 6 ani, constând în articole de încălțăminte, dulciuri și jucării.

Micuții, proveniți din familii defavorizate social și financiar, monoparentale sau lăsați în grija bunicilor, ne-au așteptat cu multă nerăbdare să revenim și, vizibil emoționați, au prezentat un frumos moment artistic, recitând poezii și dansând. Au fost atât de surprinși că polițiști și luptători ai Serviciului pentru Intervenții și Acțiuni Speciale au venit la ei să le împartă cadouri, încât unii s-au blocat, neștiind cum să reacționeze, iar alții, mai curajoși, au dorit să facă fotografii cu “mascății”. Exploziile de bucurie și uimire ale copiilor, împletite cu îmbrățișări timide, i-au determinat să exclame în unanimitate că se simt ca niște adevărați eroi.

Campania “Împarte din suflet!” este

derulată de Poliția Română în parteneriat cu Teatrul Țândărică și este dedicată copiilor proveniți din familii defavorizate sau abandonate. Activitatea este menită să sprijine educația și dezvoltarea copiilor din mediul rural, oferindu-le o bună oportunitate pentru un viitor în siguranță.

Această inițiativă vine în continuarea proiectului social “Shoe Box” demarat de Poliția Română care, cu ocazia Sărbătorilor de Iarnă, l-a adus în mijlocul micuților de la grădinița din Călărași pe Moș Crăciun încărcat cu daruri și surprize.

Toată fericirea oglindită pe chipurile angelice și reacțiile sincere, spontane ale copilașilor ne-au demonstrat, încă o dată, că un cadou de Paști sau de Crăciun nu

este doar un dar material, ci, mai ales, este un dar al bucuriei și al speranței.

Mulțumiri și felicitări tuturor colegilor noștri pentru ajutorul și



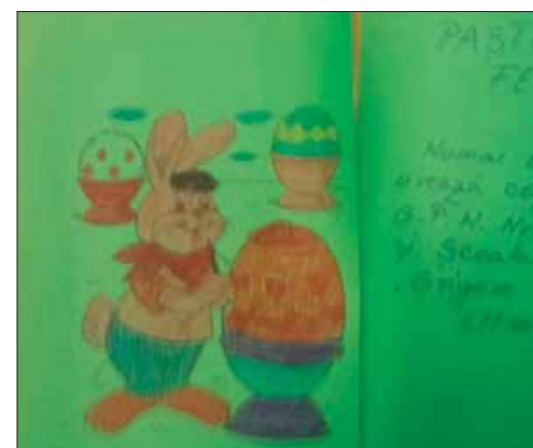
implicarea în acest frumos demers și sperăm ca, și în viitor, marea familie a Poliției Române să deschidă brațele acestor copii nevoiași.

Cerasela LEPĂDATU

The Romanian police, in the campaign “Share with all your heart”, continued the series of humanitarian actions, bringing hope to children from Kindergarten No. 2 in the town Ulmeni, Calarasi County.

Thus, just days before Easter, police officers, helped by the Easter Bunny, gave gifts to 50 children aged 3 to 6 years, consisting of footwear, sweets and toys.

The little ones, coming from families socially and financially disfavoured, left in the care of single parents or grandparents, waited for us with great impatience to return and, visibly excited, had a nice artistic moment, reciting



poetry and dancing. They were so surprised that the police and fighters of Intervention and Special Action Service came to give them gifts that some did not know how to react, while others, more courageous, wanted to take pictures. Bursts of joy and wonder of children, shy hugs, have led them to exclaiming



unanimously that felt like real heroes.

This campaign is run by the Romanian Police in partnership with Țândărică Theatre and is dedicated to children from disadvantaged families or abandoned. The activity is designed to support the education and development of children in rural areas, giving them an opportunity for a safe future.

This initiative, a continuation of the “Shoe Box” social project started by the Romanian Police, on the occasion of the winter holidays, brought Santa Claus in

the middle of the little ones from the kindergarten in Calarasi with loads of gifts and surprises.

All the happiness reflected on the angelic faces and the sincere spontaneous reactions of the little children have proven us, once again, that a gift for Easter or Christmas is not just any material, but rather a gift of joy and hope.

Many thanks and congratulations to all our colleagues for their help and involvement in this beautiful endeavor and we hope that in the future the great family of the Romanian Police will open their hearts to these needy children.



# “Share with all your heart - Together we can change the world!”



# ÎNVIEREA, ETERNA PRIMĂVARĂ A INIMII

Mântuitorul ni se arată, dăruindu-ne lumina sacră. Hristos cel Înviat locuiește în fiecare inimă de credincios. Iar Învierea Domnului este Adevărul nostru sacru, Absolutul.

Toată învățătura ortodoxă este străbătută de iubire, iar Imnul Învierii Sfânt răsună. Învierea este Sărbătoare a Sărbătorilor, „căci toate s-au umplut de lumină, și cerul, și pământul”. Iar noi toți suntem făpturi ale luminii și ale Învierii.

Biruința prin Înviere este biruința vieții asupra morții, iar Învierea Mântuitorului devine și Învierea noastră: Înviere - izbăvire de întristare, Învierea sufletului, trezirea la adevărul mărturisit de Dumnezeu, Înviere a inimii noastre.

Mântuitorul ne-a smuls din moarte, înălțându-ne la nemurire. Primim acest dar, viața veșnică, în care intrăm prin adevăr, dreptate, iubire, bucurie. Împreună cu Mântuitorul, această lume devine Înviere, eternă primăvară. Înviem împreună cu domnul Hristos, biruim moartea.

Suntem întru Hristos, iar prin credința noastră avem o inimă nouă, un suflet nou, inimă nemuritoare, suflet nemuritor și bucurie nemuritoare întru Domnul cel înviat. Suntem făpturi de lumină. Avem Sfânta Cruce în inimi. „În această lume, numai creștinii sunt veșnic noi, tineri veșnic, căci nu există moarte în sufletele lor”. (Cuviosul Iustin de Celie). Doar cu

ajutor dumnezeiesc putem deveni desăvârșiți în bine, în dreptate, în adevăr, în iubire. Noi Îl mărturisim pe Domnul cel Înviat.

„Singulară Învierea – scria eruditul Părinte Dumitru Stăniloae – ne deschide perspectiva scăpării de fatalitatea naturii care duce la moarte, deschide un plan demn de noi și de năzuințele noastre; iar o dată cu aceasta, perspectiva unei tot mai adânci sensibilități și delicateți. Numai Învierea ne va scăpa de lupta greșită pentru a ne asigura o existență efemeră, cu prețul profitării de alții, cu prețul unor imaginare experiențe de împlinire prin plăceri, prin orgolioase și găunoase realizări”. Numai perspectiva Învierii ne dă puterea să ducem adevărata luptă pentru mărturisirea credinței, pentru asemănarea cu Hristos.

Să ne amintim mereu de rănilile Mântuitorului, „podoabe împărătești”. Prin gând duhovnicesc ne întărim credința, simțind durerea mâinilor Domnului, sfâșiate în cuie, mâini tămăduitoare, care binecuvântează întregul univers.

Suferința Mântuitorului prin răstignire înseamnă sângele care a spălat păcatele întregii lumi, înseamnă inima plină de iubire dumnezeiască, iubire care ne învalue în lumină. „Viața mea este Hristos!”. Hristos biruitorul, care a zdrobit porțile iadului. Hristos a Înviat

ca un Biruitor și s-a arătat multora vreme de patruzeci de zile și ne-a lăsat chemarea Sfintei Liturghii, spre care ne cheamă iară și iară după spovedania noastră.

Să nu Îl răstignim pe Mântuitor a doua oară, prin răutatea și viforul inimilor noastre. Să fim mereu conștienți de jertfa lui pe Cruce, să ne păstrăm libertatea dobândită prin sacrificiul Său. Iisus ne-a dăruit cea mai puternică armă, Sfânta Cruce.

„Cuvintele rostite și vindecările săvârșite de Domnul Hristos culminează, în lucrarea lor de mântuire a neamului omenesc, prin Jertfa Lui curată, ca expresie a smereniei și a dăruirii depline a Lui către Dumnezeu-Tatăl și către noi. Iisus Hristos, Cel fără de păcat, și-a asumat moartea de bunăvoie pentru a ne deschide nouă intrarea în viața veșnică, în Împărăția Sa. Astfel, sensul morții s-a luminat o dată cu jertfa Mântuitorului și tristețea ei s-a transformat în bucuria Învierii, a biruinței definitive a Lui asupra păcatului și a Diavolului. Învierea lui Hristos reprezintă manifestarea supremă a iubirii și a puterii Sale Dumnezeiești” – evidenția Arhimandritul Mihail Stanciu. „Primindu-l în noi pe Hristos, primim putere din puterea Sa. Pentru a ne răstigni și a învia față de păcatele și egoismul nostru, pentru a ne jertfi și a iubi cu toată ființa străbătută de lumina Învierii Sale”.

„Hristos a înviat din morți/Cu moartea pe moarte călcând și celor din morminte viața dăruindu-le”. Bucuria Pascală și Lumina Învierii se revarsă peste noi. Prin Sfintele Sale Patimi, Iisus Hristos ne oferă cel mai mare dar: Mântuirea. Iar sufletul ne este mângâiat, plin de har, de fericire. „Ziua Învierii, să ne luminăm popoare...”

Hristos este Lumina. Iar întreaga lume duhovnicească primește lumina această sacră. Să purtăm această lumină, simbolizată prin lumânarea aprinsă, în inimi, oricând, prin furtuna luptei pentru apărarea dreptei credințe, căutând și descoperind cărarea împărăției. Să devenim și noi lumină a lumii.

Să rămânem făpturi ale Învierii, ale eternei primăveri a inimii.

**Roxana GHEORGHIU PAP**

The Saviour shows to us, giving us the sacred light. The Risen Christ lives in each believer's heart. And Resurrection is our sacred truth, the Absolute.

All Orthodox doctrine is permeated by love and the Holy Resurrection Hymn resounds. Resurrection is the Feast of Feasts, "for all were filled with light, heaven and earth." And we are all creatures of light and resurrection. The Resurrection is Victory through the victory of life over death and Resurrection of the Saviour becomes our Resurrection: Resurrection - deliverance from sorrow, Resurrection of the soul, awakening to the truth confessed to God, Resurrection of our heart.

The Saviour brought us from death to immortality, exalting us. We receive this gift, the eternal life, by which we enter through truth, justice, love, joy. Together with the Saviour, this world becomes Resurrection, eternal spring. With Christ we rise and overcame death.

We are into Christ, and by our faith we have a new heart, a new soul, immortal heart, immortal soul and immortal joy in the resurrected Lord. We are creatures of light. We have the Holy Cross in our hearts. "In this world, only Christians are eternally young, for there is no death in their souls." (Venerable Justin of Celie). Only with divine

# RESURRECTION, ETERNAL SPRING OF THE HEART

assistance we can become perfect in good, justice, truth and in love. We confess the Risen Lord.

"Only the Resurrection - wrote scholar father Dumitru Stăniloae - opens our prospect of escaping the fatality of nature unto death, opens a plan worthy of us and our aspirations; and along with it the prospect of a deeper sensitivity and delicacy. Only the Resurrection will save us from the wrong fight to ensure us an ephemeral existence, to benefit from others, with the cost of an imaginary fulfilment through pleasure, haughty and hollow achievements". Only the perspective of the Resurrection gives us the power to fight the real struggle for the confession of faith, to the likeness with Christ.

Let us always remember the Saviour's wounds, "the royal ornaments". We strengthen our faith through spiritual thought, feeling the pain of the Lord's hands, torn by nails, healing hands that bless the entire universe.

The suffering of the Saviour by crucifixion means the blood that washed

away the sins of the whole world, the loving heart full of divine love that envelops us into the light. "My life is Christ." Christ the victorious, who crushed the gates of hell. Christ is risen in victory and shown Himself to many for forty days and left us the Holy Mass, calling us again and again after our confession.

Let us not crucify the Saviour for the second time by the wickedness and darkness of our hearts. We should always be aware of His sacrifice on the Cross, preserve our freedom gained by His sacrifice. Jesus gave us the most powerful weapon the Holy Cross.

"The words spoken and healings performed by Christ culminates in their work of salvation of the mankind, through His sacrifice as an expression of humility and full giving to God the Father and to us."

Jesus Christ, the Sinless, assumed His death willingly open for our new entry into eternal life in His Kingdom. Thus, the meaning of death was lit once the Saviour's sacrifice and sadness was turned into the joy of the Resurrection, His definitive victory

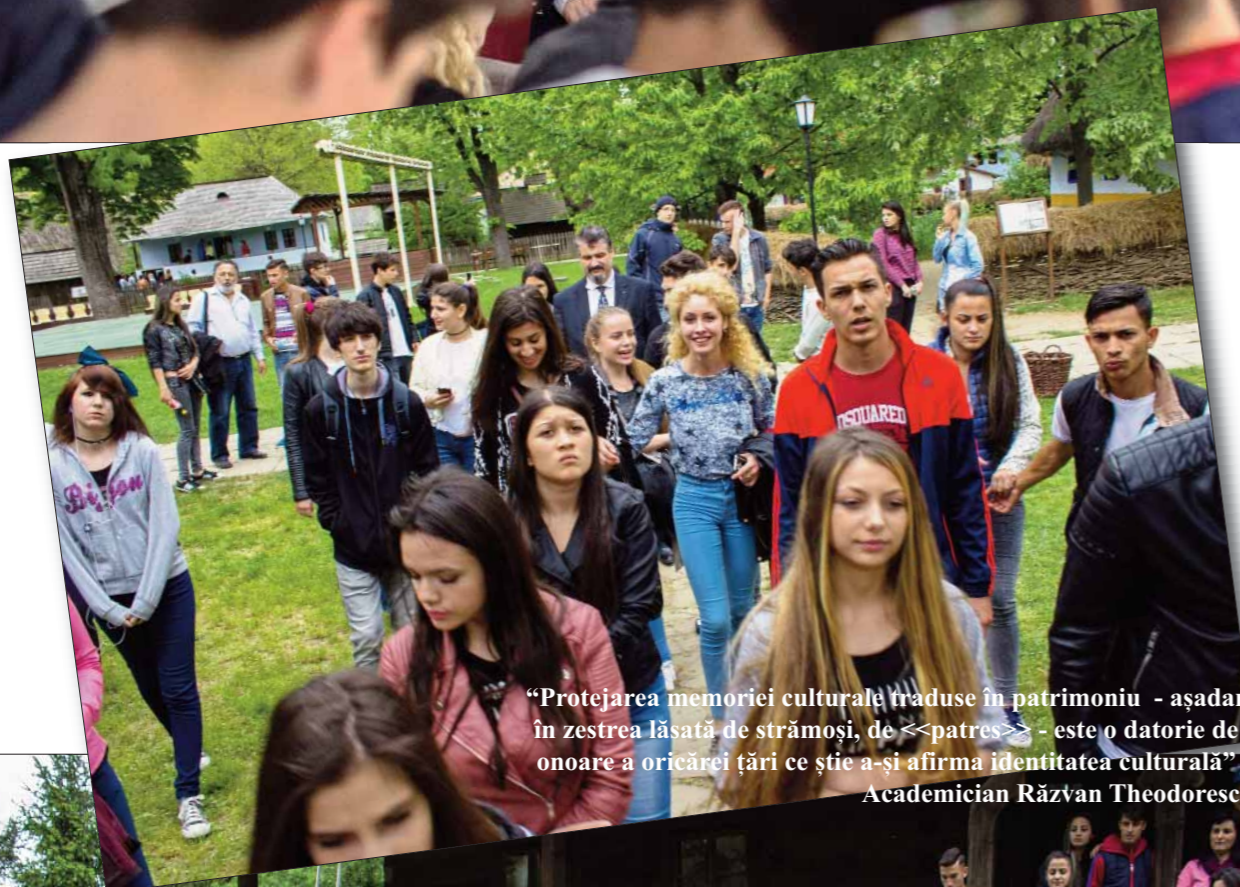
over sin and Devil. Christ's resurrection is the supreme manifestation of love and His divine power "- highlighted Archimandrite Mihail Stanciu."By receiving Christ in us, we receive power from His power. To crucify us and rise to our sins and selfishness means to sacrifice us and to love with our whole being filled by the light of His Resurrection."

„Christ is risen from the dead / Trampling down death by death / And upon those in the tombs / Bestowing life!” The joy of Easter and the Resurrection Light pours into us. Through His Holy Passions, Jesus Christ offers us the greatest gift: Salvation. And our soul is comforted, full of grace, happiness. "The Resurrection Day, let us enlighten, peoples ..."

Christ is light. And the entire spiritual world receives this sacred light. Let us carry this light, symbolized by the lit candle, in our hearts, anytime, through the storm of the struggle for defending the true faith, seeking and discovering the path of the kingdom. Let us become also light of the world.

Let us remain creatures of the Resurrection, the heart of the eternal spring.

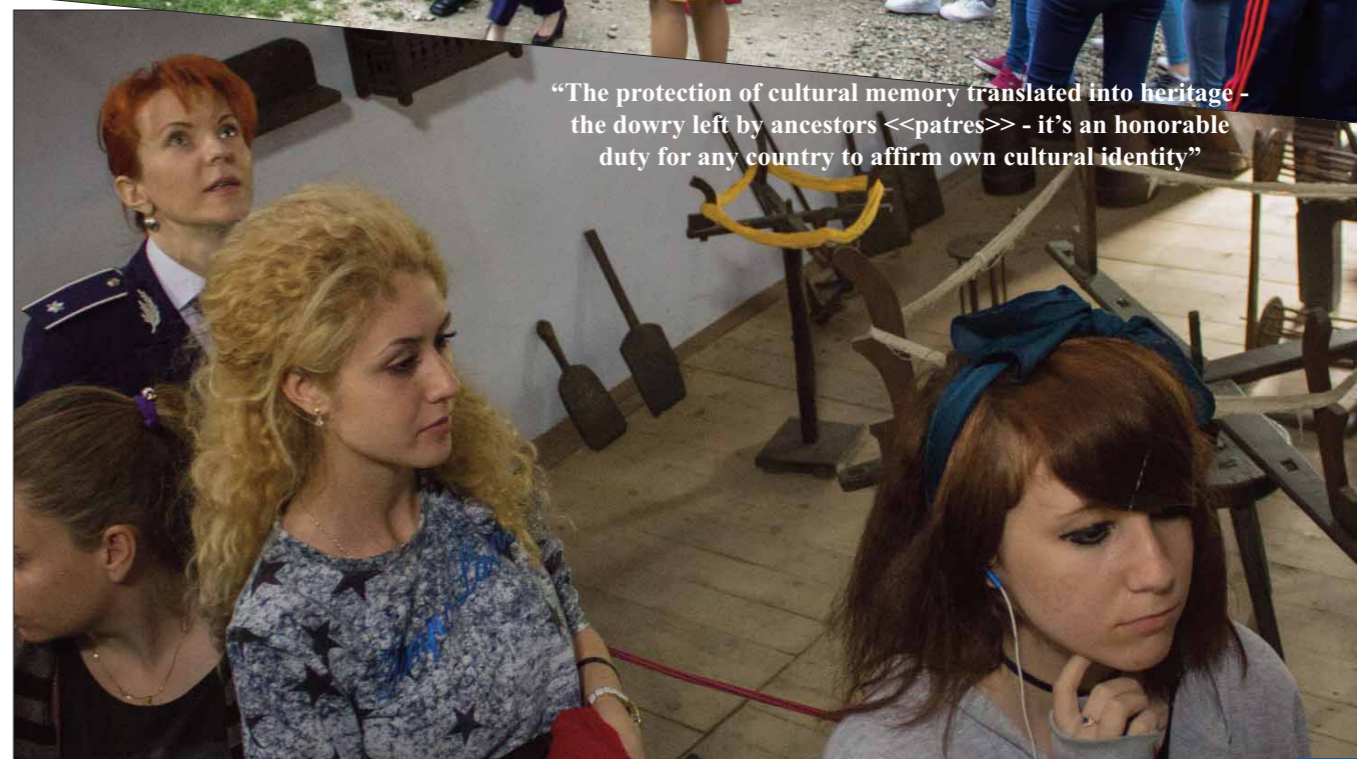




“Protejarea memoriei culturale traduse în patrimoniu - așadar în zestrea lăsată de strămoși, de <<patres>> - este o datorie de onoare a oricărei țări ce știe a-și afirma identitatea culturală”  
Academician Răzvan Theodorescu



The national heritage also belongs to the youth



“The protection of cultural memory translated into heritage - the dowry left by ancestors <<patres>> - it’s an honorable duty for any country to affirm own cultural identity”

Recent, la Liceul tehnologic "Dimitrie Gusti" din București, în cadrul "Săptămânii altfel" a avut loc o acțiune de promovare a patrimoniului național, eveniment organizat de I.G.P.R., Poliția Capitalei și Fundația "Collegium XXI".

Din partea I.G.P.R. au fost prezenți dnii. cms. șef Bogdan Carp și cms. Bogdan Brancă, iar de la Poliția Capitalei au participat dna. scms. Daniela Gavril, dnii. scms. Marinel Iordănescu, ag. pr. Claudiu Tâlcu și ag. pr. s. Valeriu Pătrașcu, polițist de proximitate la Secția 18. Coorganizator a fost dna. profesor Ionela Vișan, de la Liceul Tehnologic "Dimitrie Gusti", care este și psiholog în cadrul acestuia.

Invitați la prezentarea polițiștilor au fost elevii din clasele a X-a și a XI-a. Trebuie să precizăm că, în urmă cu trei ani, parteneri au fost câteva școli bucureștene, iar în acest an, la nivel național, sunt cuprinși în proiectul "Cunoaște și protejează patrimoniul cultural național" peste 6.000 de copii.



explicându-le elevilor în ce constă acesta. Au fost prezentate tradițiile regionale strămoșești, elementele de patrimoniu național, cum ar fi steagul și stema,

elemente ale Culturii Cucuteni, cetățile grecești, respectiv Histria, de la malul mării, dar și fotografiile ale unor trofee, recorduri mondiale la urs, cerb sau capră neagră. Prezentarea a fost una interactivă, la care elevii au participat cu interes, pentru aflarea unor informații interesante din domeniul cultural, artistic sau istoric. La final, aceștia au primit cadouri oferite de echipa de polițiști ai I.G.P.R. și ai Poliției Capitalei.

Prezentarea de la Liceul "Dimitrie Gusti" a continuat cu o vizită la Muzeul Satului cu același nume, unde elevilor le-au fost prezentate case din toate regiunile țării, cu descrierea elementelor de folclor, de tehnică țărănească, a particularităților și diferențelor în funcție de proveniența regională. Surprinzător pentru mulți dintre ei a fost descoperirea, "în propriul oraș, a unui spațiu deosebit de interesant, un loc unde îți poți petrece timpul liber în liniște, dar aflând și multe informații captivante, unde sigur vom reveni". A fost dovada că Poliția poate fi un partener activ și interesant în procesul de învățământ din școlile și liceele românești.

**Marius TOMA**



Recently, the Technological High School "Dimitrie Gusti" in Bucharest, under the "Sptamana altfel" week, held an action to promote the national heritage, an event organized by GIRP, Bucharest Police and "Collegium XXI" Foundation.

GIRP was represented by cms. șef Bogdan Carp și cms. Bogdan Brancă and Bucharest Police by scms. Daniela Gavril, scms. Marinel Iordănescu, ag. pr. Claudiu Tâlcu and ag. pr. s. Valeriu Pătrașcu, proximity police as Police Section 18. The co-organiser was prof. Vișan Ionela, the Technological High School "Dimitrie Gusti", who is also a psychologist.

Students in Grades X and XI were invited to the presentation of police officers. We must point out that three years ago, only a few schools in Bucharest were partners, and this year, at national level, over 6,000 children were included in the project "Know and protect the national cultural heritage".

The objective is the knowledge of the national heritage and how to protect it. For this reason, the police officers made a presentation of the national heritage, explaining it to the students. Ancient regional traditions, elements of national treasures such as the flag and coat of arms, currency and national culture were presented. Among

them were mentioned cities and monasteries of Moldova and the Romanian Country, elements of Cucuteni Culture, Greek cities such as Histria, at the seafont and pictures of trophies, world records for bear, deer or chamois. The presentation was an interactive one in which students participated with interest to find out some interesting information in the cultural, artistic or historical fields. At the end, they received gifts offered by the team of police officers from GIRP and Bucharest Police.

The presentation at "Dimitrie Gusti" Highschool continued with a visit to the

Village Museum of the same name, where students have been presented houses in all regions of the country, describing elements of folklore, peasant technique, peculiarities and differences depending on their regional origin. Surprisingly for many of them was the discovery, "in their own city, of an area particularly interesting, a place where you can spend time quietly, but finding exciting information, where we will return for sure." It was the proof that the Police can be an interesting and active partner in education in Romanian schools and high schools.



Obiectivul este cunoașterea patrimoniului național și cum trebuie protejat. În acest sens, polițiștii au făcut o prezentare a patrimoniului național,

moneda și cultura națională. Dintre acestea au fost amintite cetăți și mănăstiri din Moldova sau Țara Românească,



# Poliția Română la "Atelierul de Fapte Bune"



Inspectoratul General al Poliției Române a fost prezent sâmbătă, 21 mai a.c., la cea de-a șaptea ediție a Festivalului Național al Organizațiilor Neguvernamentale din România.

ONGFest este cea mai mare manifestare a societății civile care reunește organizații din România și din străinătate, preocupate de a promova egalitatea de șanse și drepturile omului și de a crește numărul cetățenilor implicați activ în comunitate.

Festivalul, la care au răspuns prezent peste 150 ONG-uri din toată țara și din străinătate (Bulgaria, Cehia, Cipru, Es-

tonia, Grecia, Kosovo, Letonia, Lituania, Malta, Norvegia, Polonia, Portugalia, Republica Moldova, Slovacia, Slovenia, Spania, Ucraina și Ungaria, totalizând un număr de mai mult de 500 de persoane și 20.000 de vizitatori), a avut la bază patru componente: o zonă EXPOZIȚIONALĂ – unde invitații și-au prezentat standurile, o zonă de DEZBATERI – în cadrul căreia s-au desfășurat ateliere și dezbateri pe diverse teme de interes, o zonă de spectacole și activități și o zonă NONFORMALĂ – de petrecere a timpului liber.

Poliția Română a participat la acest

eveniment cu un stand de prezentare, în cadrul căruia au fost expuse principalele campanii de prevenire, sociale și de informare, precum și diverse materiale cu cele mai actuale informații și recomandări.

Polițiștii, în dialog cu vizitatorii, au prezentat principalele măsuri pe care trebuie să le cunoască și adopte cetățenii pentru a nu deveni victime ale unor fapte antisociale, promovând astfel consolidarea și creșterea unui comportament în spiritul legii.

Cerasela Lepădatu

The General Inspectorate of Romanian Police was present on Saturday, May 21st 2016 at the seventh edition of the National Festival of NGOs in Romania.

ONGFest is the largest civil society event bringing together organizations from Romania and abroad, concerned to promote equality and human rights and to increase the number of citizens actively involved in the community.

The festival, which was attended by over 150 NGOs across the country and

abroad (Bulgaria, Czech Republic, Cyprus, Estonia, Greece, Kosovo, Latvia, Lithuania, Malta, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Slovakia, Slovenia, Spain, Ukraine and Hungary, making a total of more than 500 people and 20,000 visitors), was based on four components: an exhibition area - where the guests presented their stands, an area of debate - with workshops and debates on various topics of interest, an area for entertainment and a non-formal area of leisure.

The Romanian Police participated in this event with an exhibition stand where they were exposed major social and information prevention campaigns and various materials with the latest information and recommendations.

Police officers, in a dialogue with visitors, presented the main measures that citizens need to know and take to prevent them from becoming victims of antisocial acts, thus promoting the consolidation of behaviour within the law.

## The Romanian Police at the "Good deeds workshop"



# Școala altfel – educație, prevenție și civism!



În săptămâna „Școala altfel: să știi mai multe, să fii mai bun!”, polițiștii s-au aflat din nou în mijlocul elevilor, în cadrul activităților menite să contribuie la educarea și pregătirea acestora în domeniul prevenirii și dezvoltării unei conduite corecte.

Pe parcursul a cinci zile, polițiștii din cadrul structurilor de prevenire, rutieră, criminaliști, investigații criminale și luptătorii de intervenție și acțiuni speciale au desfășurat în unități de învățământ, în parcuri, instituții de cultură și artă sau la sediul unităților de poliție, acțiuni pe diverse domenii de prevenire.

Printre temele abordate au fost protejarea patrimoniului, educația și siguranța rutieră, violența școlară, absenteism, abandon școlar, violența domestică, siguranța pe internet, efectele consumului de droguri, disparițiile de minori, traficul de persoane, răspunderea penală la minori și, nu în ultimul rând, informații privind cariera de polițist.

Reprezentanții Poliției Române au

fost invitați să participe la întâlniri și sesiuni interactive de educare și informare, elevii având posibilitatea să cunoască îndeaproape tehnica și aparatura specifică muncii de poliție și să poată efectua alături de specialiștii în domeniu anumite exerciții practice.

Temele de prevenire și informare au fost adaptate celor patru cicluri de învățământ, respectiv preșcolar, primar, gimnazial și liceal.

Pentru prima dată, în cadrul parteneriatului de colaborare stabilit cu Teatrul de Animație Țândărică, specialiștii ai structurilor de comunicare și rutieră din cadrul Poliției Române, sub egida Campaniei ”Copilărie în siguranță” s-au întâlnit cu sute de copii, părinții și bunicii acestora și le-au prezentat, într-un mod adecvat vârstei, informații și recomandări cu caracter preventiv, filme privind educația rutieră și un comportament civic corespunzător.



De asemenea, polițiștii Institutului Național de Criminalistică din cadrul Inspectoratului General al Poliției Române au fost vizitați de elevi din cadrul mai multor școli generale, licee și

colegii naționale atât din București, cât și din țară, ocazie cu care tinerii au putut afla ”secretele” muncii de criminalist, totodată, prezentându-li-se și aspecte de ordin științific, ce sunt folosite de specialiștii Poliției Române în activitățile zilnice.

Astfel de activități au avut loc și la nivel național, ofițerii de prevenire, împreună cu reprezentanți ai celorlalte structuri polițienești, organizând întâlniri la nivelul inspectoratelor județene de poliție, precum și în unitățile de învățământ.

Profesori, educatori, părinți, persoane publice, reprezentanți ai unor instituții de cultură și ai unor organizații nonguvernamentale s-au alăturat demersurilor și acțiunilor desfășurate de cei care poartă uniforma de poliție cu atâta mândrie, toți uniți pentru același scop: educarea copiilor și a tinerilor în spiritul cunoașterii și protejării valorilor

fundamentale pentru un viitor în siguranță!

**Cristina GOLÎȘ**



During the week "School from a different perspective: know more, be a better person," police officers were in the midst of pupils with activities designed to help them educate and train in prevention and developing a correct behavior.

For five days, prevention, traffic, forensics, criminal investigations and intervention and special operations police officers were conducted various actions in the field of prevention in schools, parks, cultural institutions and art or the premises of police units.

Among the topics addressed were the protection of heritage, education and road safety, school violence, dropping out of school, domestic violence, internet safety, drug consumption, missing minors, human trafficking, criminal liability of minors and least but not last information on police career.

The Romanian Police representatives were invited to attend the meetings and interactive sessions to educate and inform students who had the opportunity to closely know the technique and specific equipment in police work and perform certain practical exercises alongside specialists.

The themes of prevention and information have been adjusted to four cycles of education, i.e. pre-primary and secondary.

For the first time, under the

partnership established with Țândărică animation theatre specialists in communication and traffic police of the Romanian Police, under the campaign "Safe Childhood" met hundreds of children, parents and grandparents, and presented them information and recommendations in a way suitable for their age, prevention films on traffic education and proper civic behaviour.

Also, police officers from the National Forensic Institute of the General

work, at the same time, presenting them the scientific aspects, which are used by specialists of the Romanian Police in daily activities.

Such activities took place at national level, prevention officers together with representatives of other police structures organizing meetings with the county police inspectorates and schools.

Teachers, educators, parents, public figures, representatives of cultural institutions and non-governmental



Inspectorate of the Romanian Police were visited by students from several schools, highschoools and national colleges both in Bucharest and in the country, during which young people could learn the "secrets" of forensic

organizations joined the approaches and actions carried out by those wearing police uniform so proudly, all united for the same goal: educating children and young people in the spirit of knowledge and protecting fundamental values for a safe future!

# ALCOOLUL NU TE FACE MARE!

O campanie  
pentru liceeni



www.alcoolulnutefacemare.ro

Alcoolul nu te face mare  
O campanie  
te și se adresează,  
la băgă liceanule.

În promovarea ei, dorim să contribuim la  
conștientizarea afectelor negative ale consumului  
de alcool în rândul adolescenților, colegii tăi.

Pentru început, campania Alcoolul nu te face  
mare va porni doar în liceele din Sectorul 1 și  
Bucurestului.

Te invităm să dai mâna ambasadului campaniei  
parcurgând acest material, oferind și colegilor tăi  
un poster special.  
Toate informațiile legate de Concursul te poți  
găsi la dărgimile tău sau pe site-ul  
alcoholnutefacemare.ro

Vino alături de noi!

It is a long established fact that a reader will be distracted by  
the readable content of the layout.

The point of using Lorem Ipsum is that it has a more-or-less  
normal distribution of letters.

Many desktop publishing packages and web page editors  
now use Lorem Ipsum as their default.

Campania  
Alcoolul nu te face mare  
are un trecut.

În perioada 2006 - 2010, la nivel național, au fost derulate o  
serie de acțiuni având ca scop obiectiv, astfel, în cel puțin  
unul, 300.000 de liceeni din șaptesprezece județe au participat  
direct la o serie de activități dedicate acestui subiect.

Amid aceste campanii se reînnoiesc.

Alcoolul nu te face mare! În următorul timp ne propunem  
să realizăm o serie de activități în liceele din Sectorul 1 și  
Bucurestului.

Într-o pregătire adecvată transformării, nevoia ta de  
informații, de a deveni un adult, devine din ce  
în ce mai acută, iar de cele mai multe ori atunci, un  
comportament reu este foarte dificil de găsit. În plus, ne dorim  
să îți oferim un suport în momentul de față de când tu  
și ai face un pas înainte și să îți poți da seama.

Din păcate, oricât de mult ai încerca, nu poți deveni  
adult peste noapte doar prin schimbarea comportamentului  
adultilor din jurul tău, ba pe proiectul nostru de lucru  
devinim adulți nu ei, ci doar rămânând adulți.

Adult devii dintr-unul când decizia pe care te vei  
demonstra maturitate.

Deci ...

# ALCOOLUL NU TE FACE MARE!

Din înțelepciunea înaintașilor noștri, putem afla că "alcoolul conservă ființele moarte, dar le ucide pe cele vii" sau că "demnitatea nu poate fi conservată în alcool".

Educația este cea care deține un rol-cheie în schimbarea atitudinii față de consumul de alcool a adolescenților. În acest context, campania "Alcoolul nu te face mare!" are în primul rând rolul de a pune la dispoziția liceenilor informații pe această temă, care să îi ajute să decidă în cunoștință de cauză dacă momentul în care curiozitatea devine prea mare își are sau nu rostul și care pot fi consecințele lui imediate sau pe termen lung. Doar prin acțiuni comune ale părinților, profesorilor și chiar ale adolescenților se pot produce schimbări esențiale.

From the wisdom of our ancestors, we learn that "alcohol preserves death beings, but kills the living" or "dignity cannot be preserved in alcohol." Education is holding a key role in changing attitudes towards alcohol consumption of teenagers. In this context, the campaign Alcohol does not make you important is primarily designed to provide high school students information on the subject, to help them make an informed decision on whether the moment when curiosity becomes too high has a point or not and which may be the immediate or long term consequences. Only through joint actions of parents, teachers and even teenagers can produce significant changes.



comisar Florentina Cenja, din cadrul I.C.P.C..

Campania are ca obiectiv conștientizarea efectelor negative ale consumului de alcool în rândul adolescenților.

Evenimentul, debutat în urmă cu zece ani, s-a adresat, până în prezent, unui număr de aproape 400.000 de liceeni din șapte orașe, care au

acestui subiect.

Pentru început, au fost prezentate rezultatele campaniei de prevenire, dar și obiectivele de etapă și finale ale acesteia. În același timp, se va organiza un concurs pentru realizarea unui afiș tematic, distribuit la societățile comerciale ce vând alcool. De asemenea, au fost realizați fluturași promoționali și un ghid adresat părinților și copiilor acestora.

Dna. psiholog Anda Păcurar a vorbit despre necesitatea informării tinerilor despre impactul alcoolului asupra dezvoltării mentale, în același timp cu tendința de copiere a comportamentului adulților. Domnia sa a tras un semnal de alarmă, referindu-se la consumul de



Recently, St. Sava Highschool held a joint action under the campaign "Alcohol does not make you important" of I.G.P.R., I.S.M.B. and the "Brewers of Romania", attended by the I.C.P.C. head Mr. Chief Commissioner Constantin Stroescu, psychologist Anda Stroescu, school inspector Elena Ștefan, from the School Inspectorate of Bucharest, Ciprian Sandu, from the "Brewers of Romania", Andrei Turturică, representative of the Municipal Council of pupils and Leon Magdan, the "play teacher". Ms. Florentina Cenja Commissioner, within I.C.P.C. was the presenter.

devoted to the subject.

For start, the results of the prevention and its milestones and final objectives were presented. Meanwhile, a competition will be organized thematically to make a poster, distributed to businesses that sell alcohol. Also, promotional flyers and a guide for parents and their children were made.

The campaign aims at raising awareness of the negative effects of alcohol consumption among adolescents. The event began ten years ago, and was addressed so far to nearly 400,000 high school students from seven cities that have participated in master classes

the tendency to copy adult behavior. She referred to alcohol consumption causing lasting adverse mental and physical health effects focusing on communication with children but also on the negative impact of driving.

We remind that each year thousands of young people die or are seriously injured in accidents causing serious results, triggered by alcohol consumption.

After the meeting with teenagers, Leon Magdan presented a shadow show.



Recent, la Liceul Sf. Sava a avut loc o acțiune comună, în cadrul campaniei "Alcoolul nu te face mare!", a I.G.P.R., I.S.M.B. și Asociația "Berarii României", la care au participat șeful I.C.P.C., dl. comisar șef Constantin Stroescu, psihologul Anda Stroescu, inspectorul școlar Elena Ștefan, din partea Inspectoratului Școlar al Municipiului București, Ciprian Sandu, din partea Asociației "Berarii României", Andrei Turturică, reprezentant al Consiliului municipal al elevilor, și Leon Magdan, "profesor de joacă", așa cum se autointitulează chiar domnia sa. Prezentatoare a fost dna.

participat la orele de dirigenție dedicate

alcool ce provoacă efecte de durată negative asupra sănătății mentale și fizice, insistând pentru o comunicare cu copiii și nu pe ținerea unor prelegeri, dar și pe impactul negativ în cazul conducerii autovehiculelor.

Reamintim că, anual, mii de tineri mor, sunt accidentați grav sau provoacă accidente cu rezultate grave, ce au ca factor declanșator consumul de alcool.

La finalul întâlnirii cu adolescenții, Leon Magdan a prezentat un spectacol cu umbre.

Pagini realizate de Marius TOMA





Volumul „Spirit și drept în filosofia românească a dreptului” reprezintă o analitică bogată, temeinică și nuanțată, cu sporire de semnificații prin evaluarea și configurarea unor puncte de vedere proprii, a unor momente cardinale din filosofia dreptului în România. Autorul, domnul Grigore Stoiloiescu, directorul Institutului de Studii pentru Ordine Publică, doctor în drept, doctor în ordine publică și siguranță națională, specialist cu experiență de peste 23 de ani în activitatea operativă a Poliției Române, autor sau coautor a peste 40 de lucrări științifice în domeniile științelor juridice – drept penal, drept comercial, drept internațional -, filosofiei dreptului, criminalisticii, științelor militare, de informații și ordinii publice, a

referit la universul dreptului, la ființa dreptului, la reverberațiile universale, la sentimentul românesc în viziunea lui Noica, dar și la curajul autorului de a contura universul filosofiei, la suma interogațiilor fundamentale – Dreptul -, descifrând metalimbajul. „Cunoașterea juridică este precum un templu, iar prin spiritul juridic, prin profunzimea acestuia se decantează relația dintre haos și ordine, dintre putere și supunere, dintre bine și rău. În acest univers al spiritualității autorul descoperă etimologia spiritului, energia vitală care aduce lumii sens”.

Profesorul universitar doctor Florian Coman, primul comandant al autorului, prieten al acestuia de 35 de ani, profesor de drept

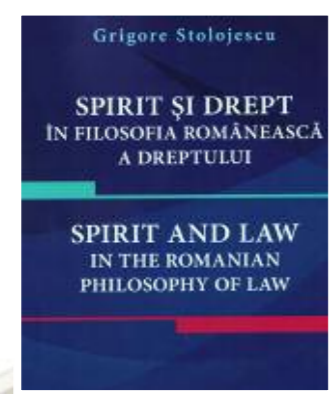
dreptului, aceasta conferindu-ne o viziune a înțelepciunii, rostul destinul nostru filosofic. „Trebuie să ne întoarcem la carte, să avem dragostea de a scoate la iveală mărturia istorice, de a studia prin arhive prăfuite. Trebuie să revenim la istoria noastră, la spiritul nostru latin”.

În concepția autorului, domnul comisar șef Grigore Stoiloiescu, în România, începuturile Filosofiei dreptului coincid cu deșteptarea sentimentului național unitar, întemeiat pe ideea originii române a națiunii, idee exprimată cu putere și mândrie de cronicarii secolelor al XVII-lea și al XVIII-lea, parte dintre ei, adevărați filosofi ai dreptului public. Între primele contribuții în domeniul filosofiei dreptului trebuie menționată traducerea lui Samuil Micu (după Baumeister) intitulată “Ethica și dreptul firii”. Perioada interbelică este reliefată în lucrare ca o afirmare a preocupărilor închinată filosofiei juridice în țara noastră, dintre filosofii consacrați ai perioadei autorul referindu-se la George Drăghicescu (Introducere la studiul Dreptului Civil Comparat), Ioan Petrovici – Introducere în metafizică, Viața și opera lui Kant, Studii istorico-filosofice, Dumitru Drăghicescu, Petre P. Negulescu, Traian Ionașcu, Octavian Ionescu, Petre Pandrea, Eugeniu Speranția, Alexandru Vălimărescu, Mircea Djuvara, personalități ale filosofiei dreptului, creatori ai unei concepții de ansamblu, epistemologică și filosofică.

## Ființa Dreptului, reverberații universale

realizat o aprofundată cercetare interdisciplinară, cu scopul mărturisit de a reliefa contribuția juriștilor și a filosofilor români ai dreptului la dezvoltarea filonului juridico-filosofic în țara noastră, reprezentanți care, alături de alți gânditori ai lumii, au fost preocupați de studierea, aprofundarea și elaborarea unor concepții filosofice specifice, pentru a dezvălui importante dimensiuni sociale, etice și juridice.

internațional, s-a referit la excepționala calitate a lucrării, îndemnând la un nou studiu, respectiv la o filosofie a dreptului internațional. Profesorul universitar doctor Tudorel Butoi a avut un discurs incitant, evidențiind faptul că îndemnul spre normă (un fapt natural, social, mintal și juridic) ni-l dă Dumnezeu, pentru a nu trăi în haos, în groță. Fără norme, viața însăși nu este posibilă. Într-o lume care se prăbușește noi, participând la această lansare a unui volum de excepție, construim, relevăm Dreptul ca parte a viziunii universale despre lume, descifrăm noțiunile transcendente ce se impun rațiunii umane.



Lansarea acestui excepțional volum bilingv „Spirit și drept în filosofia românească a dreptului” a semnat o victorie a luminii asupra întunericului, pentru că a scrie o carte înseamnă întotdeauna a dobândi această victorie, înseamnă a ridica o biserică, după cum aprecia domnul profesor Nicolae Popa, alături de ceilalți participanți, personalități în domeniu, profesorii universitari doctori Florian Coman, Ion Craiovan, Tudorel Butoi.

Domnul profesor universitar doctor Mihai Bădescu, membru corespondent al Academiei Oamenilor de Știință din România, membru al Asociației Internaționale de Filosofie a Dreptului și Filosofie Socială, a recomandat cu multă căldură lucrarea domnului Grigore Stoiloiescu, pentru că aceasta reprezintă o pledoarie în favoarea filosofiei

Capitolul central al volumului, totodată și teză de doctorat a autorului, analizează principalele fundamente ale filosofiei românești, respectiv Enciclopedia dreptului vs. Filosofia dreptului; normă și normativitate; formarea noiei de drept; trăsăturile esențiale ale dreptului; raportul dintre drept, morală, religie; relația drept obiectiv – drept subiectiv; ideea de justiție în filosofia dreptului; raportul dintre individ și mediul social; doctrina filosofico-juridică a pedepsei; dreptul pozitiv nedrept.

Acest volum remarcabil ne proiectează într-o lume ce depășește orizontul social, într-o lume în care studiul filosofiei dreptului este scut și consolator, este idealul pe care îl urmărim.

Roxana GHEORGHIU PAP

The book "Spirit and Romanian Law in the Philosophy of Law" represents rich thorough and nuanced analytics, with enhancement of meanings through the evaluation and configuration of own points of view, of the cardinal moments of the Philosophy of Law in Romania. The author, Mr. Grigore Stoiloiescu, director of the Institute for the Study of Public Order, PhD in Law, PhD in public order and national security, a specialist with over 23 years of experience in the operational work of the Romanian Police,

that brings sense in the world. " PhD Professor Florian Coman, the first commander of the author, his friend for more than 35 years, professor of international law, referred to the exceptional quality of the paper, calling for a new trial or to a philosophy of International Law. PhD Professor Tudorel Butoi had an exciting speech, highlighting that the urge towards the norm (a natural social, mental and legal fact) is given to us by God not to live in chaos, in the cave. Without rules, life itself is not possible. In

law. Among the first contributions in Philosophy of law it must be mentioned the translation by Samuil Micu (of Baumeister) entitled "Ethics and the right of nature". The interwar period is outlined in the paper as an affirmation of concerns dedicated to Philosophy of Law in our country, referring to philosophers consecrated such as George Drăghicescu (Introduction to the study of Comparative Civil Law), Ioan Petrovici - Introduction to Metaphysics, The life and work of Kant, Historical and philosophical studies,

## The being of Law, universal reverberations

author or co-author of over 40 scientific papers in the areas of legal sciences - criminal law, commercial law, international law -, philosophy of law, criminology, military sciences, intelligence and law enforcement, conducted a thorough interdisciplinary research to highlight the contribution of Romanian lawyers and law philosophers to the development of the legal-philosophical vein in our country, representatives who, along with other thinkers of the world, were concerned with studying, deepening and developing specific philosophical concepts to reveal the important social, ethical and legal dimensions.



The launch of this exceptional bilingual volume "Spirit and law in Romanian Law Philosophy" signified a victory of light over darkness, because writing a book always means to gain this victory, to build a church, as Professor Nicolae Popa stated, together with the other participants, personalities in the field, PhD professors Florian Coman, Ion Craiovan, Tudorel Butoi.

In opening the event, Prof. PhD Ion Craiovan referred to the universe of law, the being of law, the universal reverberations, but also to the Romanian national feeling in Noica's vision, but also to the courage of the author to delineate the universe of Philosophy, the sum of fundamental interrogations – the Law - deciphering the meta-language. "Legal knowledge is like a temple and by the legal spirit, its depth, it is possible to decant the relationship between chaos and order, between power and submission, between good and evil. In this world of spirituality the author reveals the etymology of the spirit, the vital energy

a world that collapses, participating in this launch of an exceptional volume, we can say that Law is a part of the universal vision of the world and decipher the transcending notions that are requisite for the human reason.

Prof. PhD Mihai Bădescu, corresponding member of the Academy of Scientists from Romania, member of the International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy, recommended warmly the work of Mr. Grigore Stoiloiescu, because this is a plea for the philosophy of law, this giving us a vision of wisdom, a philosophical point of our destiny. "We must go back to the book, to enjoy discovering historical evidence, to study the dusty archives. We must return to our history, to our Latin spirit."

According to the author, cms sef Grigore Stoiloiescu, in Romania, the beginnings of Philosophy of Law coincide with the awakening of the unitary national feeling, based on the idea of the Romanian origin of the nation, an idea expressed with strength and pride by the chroniclers in the seventeenth and eighteenth century, some of them, true philosophers of public

Dumitru Drăghicescu, Petre P. Negulescu, Traian Ionașcu, Octavian Ionescu, Petre Pandrea, Eugene Speranția, Alexandru Vălimărescu, Mircea Djuvara, personalities of the Philosophy of Law, creators of an overall epistemological and philosophical conception.

The central chapter of the book, also the doctoral thesis of the author examines the main foundations of Romanian Philosophy, namely Encyclopedia of Law vs. Philosophy of Law; norm and normativity; formation of the rule of law; the essential features of Law; the relation between law, morality, religion; the relation between objective law - subjective law; the idea of justice in the Philosophy of Law; the relation between the individual and the social environment; the philosophical-legal doctrine of punishment; falsely positive law.

This remarkable volume projects us in a world beyond the social horizon, in a world where the study of the Philosophy of Law is shield and consolation, the ideal that we pursue.





## Marele Mucenic Gheorghe, Purtătorul de biruință, voievod al lui Hristos

creștinilor. Ca urmare, Dioclețian a ordonat arestarea tuturor clericilor, preoților și

și omorâți, cu atât mai mulți creștini răsăreau din sângele lor. Văzând puterea Sfântului Gheorghe de a îndura chinurile, văzând minunea dumnezeiască, zeci,

diaconilor. Au fost torturați, sfâșiati de fiare. A fost o persecuție generală, împăratul poruncind ca toți ostașii, nu numai ofițerii, care au credința creștină să mărturisească, pentru a fi pedepsiți.

Sfântul Gheorghe, unul dintre cei mai viteji ostași, remarcându-se în războaie, numit de către

sute mărturiseau în fața împăratului că și ei sunt creștini. Adesea erau aruncați în arene, sfâșiati de fiare sau omorâți de soldați.

### Drapelul victoriei

„O, luptătorule și biruitoare, mare Gheorghe, în nevoi și în nenorociri grabnic ajutor și cald spijinitor, iar celor întristați bucurie nespūsă, primește de la noi această rugăminte a smeritului tău rob, a domnului Io Ștefan Voievod, din mila lui Dumnezeu domnul Țării Moldovei, păzește-l pe el neatins în lumea aceasta și în cea de apoi, pentru rugăciunile celor ce te cinstesc pe tine, ca să te preamărim în veci, Amin! Și aceasta a făcut-o în anul 7008, adică 1.500, la 43 ani ai domniei sale, Io Ștefan Voievod, domnul Țării Moldovei”. Aceasta este compoziția domnitorului pentru drapelul de biruință, înfățișându-l pe Sfântul Gheorghe omorând balaurul, pe care l-a trimis Ștefan cel Mare în Sfântul Munte.

*“Ca un izbăvitor al celor robiți și celor săraci folositor, neputincioșilor doctor, conducătorilor ajutor, Purtătorul de biruință, Mare Mucenic Gheorghe, roagă pe Hristos Dumnezeu să măntuiască sufletele noastre!”.*

Sfântul Gheorghe a fost întărit de Dumnezeu în împrejurări grele și de aceea el îi transmite celui cărui i se roagă tăria credinței și protecția spirituală. Sfântul Gheorghe duce rugăciunea noastră înaintea lui Dumnezeu. El

este cuvântul mereu viu și mărturisitor al credinței., Cuvântul nostru întru credință.

Roxana GHEORGHIU PAP

Great Martyr George, the hero of Christianity, defeated perhaps the most cruelly and longest time of persecutions. He gave up military glory, choosing the crown of martyrdom, confessing his faith. Saint George, the victory-bearer is the ruler of Christ, taking the shield of faith.

April 23rd. Day of the feast, of wonderful songs, bells echoing the great celebration, dedicated to a young general, such as St. George. For

his unshaken faith in the Saviour Jesus Christ, he suffered terrible torments from pagans. He suffered during the dark reign of the last pagan emperor, a persecutor of Christians, Diocletian.

In his dark madness, writhing in anguish, in 303, Diocletian gave a decree of persecution: all existing Bibles that Christians had had to be given to authorities to be burnt in public squares. In this case, his son in law, Galeriu, simulated two fires in the imperial palace, blaming the Christians. As a result, Diocletian ordered the arrest of all clerics, priests and deacons. They were tortured, torn by beasts. It was a general persecution, the king commanding that all soldiers, not just officers who confess the Christian faith to be punished.

St. George, one of the bravest soldiers standing out in was appointed by Diocletian the commander of the imperial guard, confessed his faith before the emperor and the Senate. He said that he wants to serve Christ, and ready to accept martyrdom rather than serving a pagan king and empire. This confession of St. George, loved and admired by both the emperor and the Senate, sparked disorder and anger. The king ordered him to be arrested. Thrown into prison, he was asked to recant their faith. Because he refused, he was subjected to all possible tortures: he was red-hot shod with sandals, was pulled on the wheel, then thrown into the sea with a stone on his neck, he was thrown into the lime pit for three days. He defeated all suffering through his spiritual strength, continuing to confess to God.

The more martyrs were tortured and killed, the more Christians were rising from their blood. Seeing the strength of St. George to endure the torments, seeing the divine miracle, tens, hundreds confessed to the king that they were Christians. They were often thrown into arenas, torn by beasts or killed by soldiers.

### The flag of victory

"Oh victorious fighter George, helpful and warm supporter in hardships and misfortunes, and unpeakable joy to mourners, receive from us this petition of thy humble servant, Prince Stephen, by the Grace of God Ruler of Moldova, keep him untouchable in this world and in the hereafter, for the prayers of those who honor

you, to glorify thy for ever, Amen! And he did it in 7008, i.e. 1500, at 43 years of his reign, Me Ruler Stephen, Ruler of Moldavia". This is the composition of the ruler for the flag of victory, depicting St. George killing the dragon, whom Stephen the Great sent to the Holy Mountain.

St. George was strengthened by God in difficult circumstances and therefore he transmits the strength of faith and spiritual protection to those that pray to him. St. George leads our prayers to God. He is always word alive and witness of faith, our word in faith.

## Great Martyr George, Spokesman of victory, Ruler of Christ



# SFINȚII ÎMPĂRAȚII CONSTANTIN ȘI ELENA, APOSTOLI AI CREȘTINISMULUI

Prin Sfinții Mari Împărați și întocmai cu apostolii, Constantin și mama sa, Elena a adus Dumnezeu libertate religioasă în lume, a slăbit păgânismul și idolatria și a întărit Biserica și credința creștină pe pământ.

„Auzind că Maxenție, care împărătea în Roma, face multe nelegiuri poporului,



chinuind pe creștini și dărâmand sfintele biserici, Împăratul Constantin s-a pornit cu război împotriva lui. Deși avea mai puțini ostași ca Maxenție, el își puna nădejdea în ajutorul lui Dumnezeu, Căruia adesea se ruga, cu toate că nu era încă botezat. Și iată că, în amiază mare, i se arată o cruce mare pe cer, cu stele închipuită, iar dedesubt aceste cuvinte scrise: <<Cu acest semn vei birui!>>.

Apoi, a poruncit ostașilor să se însemneze cu semnul Sfintei Cruci pe haine, pe coifuri și pe armele lor și așa au pornit la luptă. Cu ajutorul crucii lui Hristos, Sfântul Constantin l-a biruit pe Maxenție, înecându-l în apa Tiburului, lângă Roma, iar el a fost primit cu mare bucurie în cetate și încoronat ca împărat al întregului Imperiu roman de Apus, în anul mântuirii 313”.

Prin această biruință au încetat pâraiele de sânge care se vărsau din trupurile apostolilor, ale martirilor.

Ca semn de mulțumire lui Dumnezeu, marele Constantin a dat un act împărătesc în același an, după sfatul mamei sale, cunoscut până astăzi sub numele de "Edictul de la Milan", prin care s-a oferit desăvârșită libertate tuturor creștinilor.

Mare bucurie a cuprins atunci întreaga creștinătate, văzând pe sfinții episcopi și preoți ieșind din închisori, văzând capștile idolești dărâmandu-se, iar în locul lor, biserici frumoase înălțându-se.

Însă, domnea în răsărit un împărat tiran, Liciniu, care, deși era cumnat cu marele Constantin, îi chinuia cumplit pe creștini și amenința să ocupe Roma. Împăratul

Constantin a încercat de două ori să-l biruiească prin război, dar nu a reușit, fiind în mare mâhnire. Rugându-se mult lui Dumnezeu și însemnându-se cu semnul crucii, toți ostașii au pornit din nou la război împotriva lui Liciniu și l-au biruit. Ultimul război l-a avut Împăratul Constantin împotriva sciților, aproape de Dunăre, pe care, de asemenea, i-a biruit cu ajutorul Sfintei Cruci.

Dorind împăratul să-și mute capitala în partea de răsărit a imperiului, și-a ales cetatea Vizantia. Pe aceasta alegând-o Sfântul Constantin, a numit-o Constantinopol și s-a așezat aici cu fericită sa mamă, Elena, în anul 324. Iar ca semn de mulțumire lui Dumnezeu, a înălțat în mijlocul cetății un stâlp înalt, având deasupra Sfânta Cruce. Tot în timpul acesta a primit și botezul, în orașul Nicomidia, de la episcopul Evsevie, când a dat poruncă să se boteze și ostașii săi, dimpreună cu senatorii palatului. A mai dat poruncă să se înalțe în curtea palatului său o marelă biserică, în numele Mântuitorului nostru Iisus Hristos, iar bisericile care au fost dărâmate de păgâni a poruncit să se zidească din nou, dându-le tuturor bani și ajutor spiritual. De la acest Sfânt Împărat a rămas tradiția ca domnii creștini din toată lumea să zidească biserici și mănăstiri și să le înzestreze cu danii și cu toate cele necesare.

În vremea aceea, însă, Biserica lui Hristos era sfâșiată de învățătura cea rea a ereticului Arie. Deci, Sfântul Constantin, îndemnat de mama sa Elena și de mulți episcopi dreptcredincioși, a hotărât să adune primul Sinod Ecumenic de la Niceea. În anul 325. Pentru a hotărî adevărata credință și a condamna pe ereticul Arie și învățătura sa.

„S-au adunat acolo 318 Sfinți Părinți din toate marginile Imperiului de Răsărit și de Apus, în frunte cu Sfântul Constantin, care era considerat episcop cu treburile de afară. Vor rămâne nemuritoare și cuvintele pline de învățături dogmatice ale marilor ierarhi și sfinți Nicolae, Spiridon și Atanasie de Alexandria, care au luat parte la acest Sinod. Atunci a fost blestemată învățătura lui Arie, iar lui i-au dat anatema. La acest Sfânt Sinod s-au compus primele șapte articole ale Simbolului Credinței și mai multe canoane bisericești” (Preot Arhimandrit Ilie Cleopa).

În anul următor, Sfânta Elena, dorind cu ardoare să afle lemnul Sfintei Cruci și să se închine pe Golgota și la Mormântul Domnului, a plecat cu mulți ostași la Ierusalim. Aici s-a rugat mult lui Dumnezeu și, împreună cu Sfântul Macarie, episcopul Sfintei Cetăți, după multe osteneli a aflat

Crucea Domnului, iar pe acel loc a înălțat o biserică splendidă, care, cu unele modificări, dăinuiește până astăzi.

Marele Împărat Constantin a împărățit 42 de ani, până în anul 337, când trece la veșnicele lăcașuri și este înmormântat în Biserica Sfinților Apostoli din Constantinopol, zidită de el, lăsând Imperiul roman în stăpânirea celor trei fii ai săi.

Sfântul și Marele Împărat Constantin, prin care Preabunul Dumnezeu a dat libertate creștinismului în toată lumea, a fost și creatorul unor legi, care exprimau evlavie, repaosul popoarelor și onoarea Bisericilor. Legile au fost date de el în Italia, la Milan, în anul 313, și sunt cunoscute sub numele de "Edictul de la Milan". De la acest împărat sfânt, libertatea religioasă este garantată în toate țările din lume.

Se cuvine să-i cinstim prin cuvinte de laudă pe Sfinții Împărați Constantin și Elena și să le înălțăm rugăciuni. Iată că și pământul nostru are multe biserici, unele din primele secole, și că suntem ortodocși și cinstitori de Dumnezeu. Avem în țară multe biserici cu hramul Sfinților Împărați Constantin și Elena. Iar în mai toate familiile noastre sunt creștini și creștine care le poartă numele. Aceasta arată de câtă cinste se bucură Sfinții Constantin și Elena în România.

Prin ei a dobândit libertate Biserica întemeiată de Hristos, propovăduită de Sfinții Apostoli și apărată cu jertfă, cu suferință și cu sânge de mulțimea martirilor. Prin ei, Duhul Sfânt a extins Biserica, a întărit Ortodoxia în lume, a avut loc primul Sinod Ecumenic, s-a compus prima parte din Crez și a fost dată anatema Arie cu învățătura și uceniciei lui. Prin Sfinții Constantin și Elena s-au deschis și zidit în Imperiul roman mii de biserici, s-a aflat la Ierusalim Sfânta Cruce și s-au zidit numeroase locașuri de închinare la Locurile Sfinte.

Sfântul Constantin a ajutat mult la răspândirea creștinismului și în Europa, Asia și Africa. La porunca lui au fost trimiși misionari - episcopi și călugări - la gurile Dunării să convertească pe înaintașii noștri daci, dintre care unii nu știau de Hristos. Se crede că orașul Constanța din Dobrogea ar fi fost înnoit de el, unde apoi se înființează prima episcopie din țara noastră, Episcopia Tomisului. Să ne bucurăm că o parte din țara noastră, gurile Dunării și Dobrogea, făceau parte din Imperiul roman de sub stăpânirea lui.

Roxana GHEORGHIU PAP

By Holy Apostles Emperors Constantine and his mother, Elena, God brought religious freedom in the world, weakened paganism and idolatry and strengthened the Church and Christianity on earth.

"Hearing that Maxentius, who reigned in Rome, did many misdeeds to the people, tormenting Christians and demolishing holy churches, Constantine was out to fight against him. Although it had fewer soldiers as Maxentius, he put his hope in God's help, to whom he prayed often, although he was not yet baptized. And behold, at noon a large cross showed in the sky with pictured stars, and below these words written: <<With this sign you will conquer! >>.

Then he commanded the soldiers to be marked with the sign of the Holy Cross on clothing, on their helmets and their weapons and so they moved forth to battle. With the help of Christ's cross, Saint Constantine overcame Maxentius, drowning him in the Tiber near Rome, and he was received with great joy in the city, and crowned emperor of the entire Western Roman Empire in the year of salvation 313".

## SAINETS CONSTANTINE AND HELENA, APOSTLES OF CHRISTIANITY

With this victory stopped the streams of blood flowing from the bodies of the apostles, martyrs.

As a sign of gratitude to God, the great Constantine gave a royal act in the same year, following his mother's advice, until today known as the "Edict of Milan" which gave complete freedom to all Christians.

Great joy had the entire Christendom then, seeing the holy bishops and priests coming out of prison, seeing the abominable temple demolished, and in their place, beautiful churches rising.

But in the East a tyrant emperor was reigning, Licinius, who, though he was the great Constantine's brother-in-law, he terribly tormented Christians and threatened to occupy Rome. Constantine tried twice to conquer through war, but failed, being in deep grief. Praying God and bearing the sign of the cross, all the soldiers started again to war against Licinius and overcame him. It was the last war against the Scythians that the Emperor Constantine had, close to the Danube, whom he also overcame with the help of the Holy Cross.

Wanting the king to move his capital in the eastern part of the empire, he chose the eastern fortress. On this choosing it, St. Constantine called it Constantinople and sat here with his happy mother, Helen, in the year 324. And as a sign of thanksgiving to God, he put a high pole in the midst of the fortress, with the Holy Cross on top.

All this time he received baptism in the city of Nicomedia, from the Bishop Eusebius, when he commanded his soldiers to be also baptized, along with Senators of the palace. He gave orders to build a large church in the courtyard of the palace in the name of Jesus Christ, our Saviour, and also ordered that the churches that have been destroyed by the pagans to be built again, giving them all the money and spiritual help. From this holy King remained the tradition that all Christians emperors worldwide should build churches and monasteries and to endow them with donations and with everything necessary.

At that time, however, Christ Church was torn apart by the evil teaching of the heretic Arius. So Saint Constantine, urged by his mother Elena and many bishops as believers, decided to gather the First

The Great Emperor Constantine reigned for 42 years, until 337, when he passes to the eternal abodes and is buried in the Church of the Holy Apostles in Constantinople, which he built, leaving the Roman Empire in the ruling of his three sons.

The Holy Great Emperor Constantine, by whom God gave freedom to all Christianity worldwide, was the creator of laws, expressing reverence, resting of peoples and honour of Churches. Laws were given by him in Italy at Milan in 313, and are known as the "Edict of Milan". From this holy king, religious freedom is guaranteed in all countries of the world.

We should honour Saints Constantine and Helena with words of praise and to raise prayers to them. Our land that has many churches some of them in the early centuries and we are Orthodox and worshipers of God. We have many churches in the country dedicated to Saints Constantine and Helen. And in all our families Christians bear their names. This shows how much honour Saints Constantine and Helena enjoy in Romania.

The Church founded by Christ

Ecumenical Synod of Nicaea in 325 to determine the true faith and to condemn the heretic Arius and his teaching.

"They gathered there in 318 the Holy Fathers from all edges of the Eastern and Western Empire, headed by St. Constantine, who was considered a bishop with the outside issues. The words of the dogmatic teachings of the great and holy hierarchs Nicholas Spiridon and Athanasius of Alexandria, who took part in the Synod, will remain immortal. It was then when the doctrine of Arius was cursed, and gave him the anathema. On this Holy Synod were composed first seven articles of the Creed and several canons of the church." (Rev. Archimandrite Ilie Cleopa).

The following year, Saint Helena, wanting desperately to find the wood of the Holy Cross and worship on Golgotha and at the Tomb of Christ, left with many soldiers to Jerusalem. Here she prayed to God and, with St. Macarius, Bishop of the Holy City, after many labours she found the Cross of the Lord, and on that place she built a splendid church, which, with some changes, endures until today.

acquired the freedom by them, preached by the Apostles and defended with the sacrifice of suffering and the blood of martyrs crowd. Through them, the Holy Spirit Church expanded, strengthened Orthodoxy in the world, held the first Ecumenical Synod, the first part of the creed was composed and anathema Arie with his teaching and his disciples was given. By Saints Constantine and Helena thousands of churches were opened and built in the Roman Empire, the Holy Cross was found in Jerusalem and numerous places of worship were built in the Holy Land.

St. Constantine helped the spread Christianity in Europe, Asia and Africa. At his command missionaries - bishops and monks - were sent to the Danube to convert our ancestors the Dacians, some of whom did not know about Christ.

It is believed that the city of Constantia in Dobrogea was renewed by him, where then first Episcopate in our country, of Tomis, is established. Let us rejoice that a part of our country, the Danube and Dobrogea, were part of the Roman Empire under his control.



[www.politiaromana.ro](http://www.politiaromana.ro)



Politia Romana - [www.politiaromana.ro](http://www.politiaromana.ro)